



# diett

## DWK200



ELEKTRONICZNA WAGA KUCHENNA • ELECTRONIC KITCHEN SCALE •  
ELEKTRONICKÁ KUCHYŇSKÁ VÁHA • ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE •  
ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ КУХОННЫЕ • ELEKTRONICKÁ KUCHYNSKÁ VÁHA •  
ELEKTRONIKUS KONYHAI MÉRLEG • ESCALA DE COCINA ELECTRÓNICA

**Eldom Sp. z o.o.**

Pawła Chromika 5a, 40-238 Katowice, POLAND

tel: +48 32 2553340 , fax: +48 32 2530412

**eldom.eu**





/PL/

**Usuwanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów).**

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego wynikającym z obecności substancji niebezpiecznych w produkcie. Urządzenie elektryczne należy oddać tak, aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno. URZĄDZENIA NIE WRZUCAĆ DO POJEMNIKA NA ODPADY KOMUNALNE. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

/EN/

**The disposal of used electrical and electronic equipment (applies to European Union countries and other European countries with separate waste-collection systems).**

This symbol on the product or its packaging indicates that it should not be classified as household waste. It should be handed over to an appropriate company dealing with the collection and recycling of electrical and electronic equipment. The correct disposal of the product will prevent potential negative consequences for the environment and human health resulting from hazardous substances present in the product. Electrical devices must be handed over to restrict their re-use and further treatment. If the device contains batteries, remove them, and hand them over to a storage point separately. DO NOT THROW EQUIPMENT INTO THE MUNICIPAL WASTE BIN. Material recycling helps to preserve natural resources. For detailed information on how to recycle this product, please contact your local authority, the recycling company, or the shop where you bought it.

/CZ/

**Odstraňování opotrebovaných elektrických a elektronických zařízení (týká se zemí Evropské unie a dalších evropských zemí pomocí systémů tříděného odpadu).**

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nelze započítávat do domácího odpadu. Je třeba ho předat do příslušného místa pro sběr a recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správné odstranění výrobku zamezí potenciálním negativním vlivům na životní prostředí i na lidské zdraví, které by mohla způsobit nesprávná likvidace výrobku. Recyklace materiálů pomáhá šetřit přírodní suroviny. Po detailnější informaci o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte místní úřady, firmy poskytující úklidové služby nebo obchod, ve kterém jste výrobek kupili.

/DE/

**Entsorgung von gebrauchten Elektro- bzw. Elektronikgeräten (gilt für Länder der Europäischen Union und andere europäische Länder mit getrennten Abfallsammelsystemen).**

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Übergeben Sie Elektroschrott an die entsprechende Sammel- und Recyclingstelle für Elektro- bzw. Elektronikgeräte. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts verhindert mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die sich aus den im Produkt enthaltenen gefährlichen Stoffen ergeben können. Das elektrische Gerät muss so übergeben werden, dass die Wiederverwendung und der weitere Gebrauch eingeschränkt sind. Falls sich Batterien im Gerät befinden, entfernen Sie diese und übergeben Sie sie separat an die Sammelstelle. NICHT IN DEN HAUSMÜLL WERFEN. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei. Detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden, dem Entsorgungsbetrieb oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

/RU/

**Утилизация вышедшего из эксплуатации электрического и электронного оборудования (относится к странам Европейского Союза и другим европейским странам с системами разделного сбора отходов).**

Этот символ на продукте или его упаковке означает, что продукт не следует рассматривать как бытовые отходы. Его следует направить в соответствующий пункт сбора и последующей переработки электрического и электронного оборудования. Правильная утилизация продукта предотвратит возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, связанные с наличием в продукте опасных веществ. Электрическое устройство должно быть передано для утилизации таким образом, чтобы ограничить его повторное использование. Если в устройстве имеются батарейки, извлеките их и передайте в место сбора отдельно. НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ОБОРУДОВАНИЕ В КОНТЕЙНЕР ДЛЯ БЫТОВЫХ ОТХОДОВ. Повторная переработка материалов помогает сохранить природные ресурсы. Для получения подробной информации о том, как утилизировать данное изделие, обратитесь в местный орган власти, компанию, занимающуюся уборкой мусора, или в магазин, в котором вы приобрели данный продукт.

/SK/

**Odstraňovanie opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (týka sa členských štátov Európskej únie a iných európskych štátov s príslušnými systémami selektívneho zberu odpadov).**

Ak je výrobok označený týmto symbolom, alebo jeho obal, znamená to, že výrobok sa nesmie vyhadzovať ako domáčich (komunálny) odpad. Tento výrobok odovzdájte v príslušnom zbernom mieste, ktoré zodpovedá za zber a recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správne odstránenie výrobku predchádza potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho odstránenia a likvidácie výrobku. Recyklácia materiálov pomáha zachovať prírodné suroviny. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o spôsobe recyklácie tohto výrobku, obráťte sa na príslušné miestne úrady, spoločnosť zaobrájúcu sa zberom odpadov, alebo na obchod, v ktorom ste si daný výrobok kúpili.

/HU/

**Elhasznált elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítása (az Európai Unió országaihoz és egyéb, meghatározott hulladékgyűjtési rendszerekkel rendelkező országokra vonatkozik).**

Ha a terméken vagy a csomagolásban ilyen szimbólum látható, a termék nem dobható ki háztartási hulladékkal együtt. Adj le egy megfelelő, elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésével és újrahasznosítával foglalkozó ponton. A termék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természetes környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásokat, melyek a termék helytelen ártalmatlanításából eredhetnek. Az anyagok újrahasznosítása elősegíti a természetes nyersanyagok megörzését. A jelen termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes információkért kérjük, lépjén kapcsolatba a helyi hatóságokkal, a hulladékeltávolításért felelős szolgáltatóval vagy azzal a bolttal, ahol a terméket megvásárolta.

/ES/

**Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (aplicable a los países de la Unión Europea y a otros países europeos que poseen sistemas aislados de recogida de residuos).**

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no debe clasificarse como residuo doméstico. Hay que entregarlo en un punto autorizado de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación adecuada del producto prevendrá las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana derivadas de la presencia de sustancias peligrosas en el producto. El dispositivo eléctrico debe ser entregado de manera que se pueda limitar su reutilización y reuso. Si hay pilas en el aparato, hay que quitarlas y entregárlas por separado al punto de almacenamiento. NO TIRAR EL DISPOSITIVO EN EL CUBO DE BASURA MUNICIPAL. El reciclaje de materias ayuda a preservar los recursos naturales. Para obtener la información específica sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, con un proveedor de servicios de reciclaje o con la tienda en la que lo compró..

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZNSTWA**

Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

1. Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego
2. Przechowywać w miejscu zacienionym i suchym
3. Nie należy stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła
4. Podczas przechowywania nie dociskać urządzenia innymi przedmiotami
5. Dokładność wskazania wagi zależy od sposobu jej użytkowania.
6. Wagą należy posługiwać się ostrożnie. Nie upuszczać wagi
7. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
8. Zawartość poszczególnych składników oszacowana za pomocą urządzenia jest jedynie wartością orientacyjną dla celów użytkownika, a nie dla celów medycznych.
9. Napraw sprzętu może dokonać jedynie autoryzowany punkt serwisowy. Wszelkie modernizacje lub stosowanie innych niż oryginalne części zamiennych lub elementów urządzenia jest zabronione i zagraża bezpieczeństwu użytkowania
10. Firma Eldom Sp. z o. o. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku niewłaściwego używania urządzenia.

#### **PODSTAWOWE CECHY PRODUKTU**

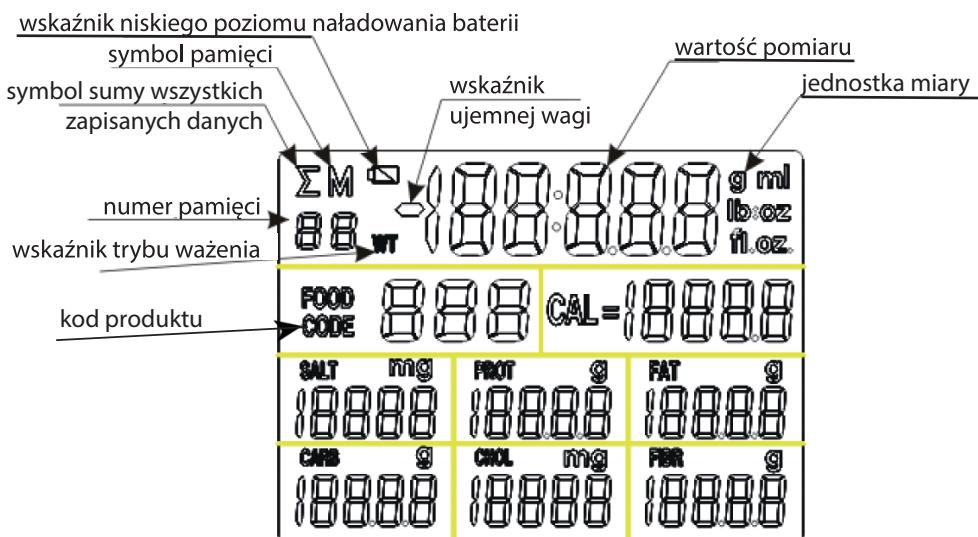
- System czujników o wysokiej precyzyji zapewniający dokładne wyniki pomiaru
- Wysokiej jakości wzmocniona konstrukcja o nowoczesnym wyglądzie sprawia, że waga jest bezpieczna i ma modny design
- Maksymalne obciążenie: 5000g
- Dokładność podziałki: 1g
- Dokładność pomiaru: 15g
- Funkcja tarowania
- Automatyczne i ręczne wyłączanie
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii i przeciążenia
- Możliwość wyboru spośród czterech jednostek miary: g/oz/ml/fl.oz
- Zasilanie: 4 baterie AAA (w zestawie)

#### **WARTOŚCI ODŻYWICZE**

CAL: kalorie  
 SALT: zawartość sodu  
 PROT: zawartość białka  
 FAT: zawartość tłuszcza  
 CARB: zawartość węglowodanów  
 CHOL: zawartość cholesterolu  
 FIBR: zawartość błonnika1

#### **OPIS PRZYCISKÓW**

1. ON: Włączanie
2. OFF: Wyłączanie
3. ZERO: Tarowanie (wciśnięcie przycisku powoduje wyzerowanie wagi)
4. CLR/MC : Kasowanie
5. g/oz : Zmiana jednostki
6. M+: Dodawanie danych do pamięci
7. MR: Wywołanie sumy wprowadzonych danych z pamięci



## **OBSŁUGA**

### **A. Ważenie**

Waga wymaga zasilania 4 bateriami alkalicznymi AAA (1,5V). Przed pierwszym użyciem należy zamontować baterie. W tym celu otwórz pokrywę komory na baterię znajdującą się na spodzie urządzenia, włożyć baterie zwracając uwagę na polaryzację i nałożyć pokrywę z powrotem.

- Urządzenie działa poprawnie tylko jeśli jest umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Włącz wagę wciskając przycisk „ON”. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „0 g,” a w lewym rogu zaświeci się kontrolka „WT,” waga będzie gotowa do użytku.
- Naciśnij przycisk „UNIT” aby wybrać jednostkę miary: gram (g), uncja (oz), uncja objętości (fl.oz) i mililitr (ml).
- Położ pojemnik albo przedmiot, który chcesz zważyć, na wadze. Jego masa ukaże się na wyświetlaczu.

### **B. Ważenie kilku produktów**

Urządzenie umożliwia pomiar kilku różnych składników. Aby zważyć każdy składnik osobno po włożeniu i zważeniu pierwszego produktu zastosuj funkcję tarowania poprzez naciśnięcie przycisku [ZERO]. Wyświetlacz wyzeruje wskazaną wartość. Teraz można dodać następny składnik. Zmierzona zostanie waga lub objętość ostatniego dodanego składnika. Podobnie postępuj z pozostałymi składnikami danego przepisu. Sumaryczna waga wszystkich ważonych składników będzie widoczna po ich ściągnięciu z urządzenia. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ujemnej wagi.

### **C. Odczytywanie danych na temat wartości odżywcznych**

Umieść produkt spożywczy na wadze i wcisnij przycisk CLR/MC. Wyświetlacz powinien wskazywać kod „000.” W dołączonym wykazie kodów art. spożywczych znajdź kod artykułu spożywczego odpowiedni dla ważonego produktu. Wprowadź kod ważonego produktu za pomocą przycisków numerycznych (0-9).

### **D. Zapamiętywanie odczytów wartości odżywcznych**

1. Po zakończeniu powyższego procesu, naciśnij przycisk M+, aby zapisać otrzymane dane.
2. W lewym górnym rogu pojawi się M01, co oznacza, że dane zostały zapisane do pamięci.
3. Położ kolejny produkt na wadze. Wcisnij przycisk M+, aby zapisać otrzymane dane. W lewym górnym rogu pojawi się M02, wskazując, że zapisano dane dotyczące 2 produktów.

### **Uwaga:**

- a) Wyłączenie wagi spowoduje utratę zapamiętanych wartości.
- b) Komunikat „---” na wyświetlaczu w miejscu numeru pamięci oznacza, że osiągnięto maksymalną ilość danych na temat wartości odżywcznych.
- c) Gdy dane na temat wartości odżywcznych osiągną 99 pozycji, naciśnij „CLR/MC,” aby je skasować.

## **E. Odczytywanie zapisów z pamięci**

Wciśnij „MR,” aby wyświetlić sumę zapisanych danych. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „Σ”. Po ponownym wciśnięciu „MR” można wrócić do ważenia.

## **F. Kasowanie zapisów z pamięci**

Gdy kod na wyświetlaczu wskazuje 000, wciśnij przycisk „CLR/MC”. Pojawi się migające „M”. Ponowne wciśnięcie „CLR/MC” spowoduje skasowanie zapisanych danych. Wciśnięcie innego przycisku pozwala przejść do innych funkcji.

Zawartość poszczególnych składników oszacowana za pomocą urządzenia jest jedynie wartością orientacyjną dla celów użytkownika, a nie dla celów medycznych.

### **UWAGA**



1. Gdy na wyświetlaczu pokaże się „LO”, należy wymienić baterie.

### **WYMIANA BATERII:**

1. Otworzyć pokrywę baterii znajdującą się na spodzie urządzenia.
2. Wyjąć baterię.
3. Włożyć nową baterię zwracając uwagę na polaryzację.
4. Zamknąć pokrywę.

**Zużyte baterie należy wyrzucać do specjalnie w tym celu przygotowanych pojemników.**



2. Komunikat „Err” oznacza, że doszło do przeciążenia wagi.

### **OCHRONA ŚRODOWISKA**

- urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi
- należy je przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych

# TABELA KODÓW PRODUKTÓW

001 Rogal, zwykły  
 002 Rogal z cynamonem i rodzynkami  
 003 Rogal z jajkiem  
 004 Chleb bananowy, według przepisu, z margaryną  
 005 Kasza jęczmienna, ugotowana  
 006 Bułeczki, zwykłe lub z maślanką, według przepisu, 2% mleka  
 007 Bułeczki, mrożone ciasto, upieczone, zwykłe  
 008 Chleb ze śrutą pszenną  
 009 Chleb jajeczny  
 010 Pieczywo francuskie  
 011 Chlebki indyjskie (Naan)  
 012 Chleb włoski  
 013 Chleb wielozbożowy  
 014 Chleb z płatków owsianych  
 015 Chleb pita  
 016 Chleb, pumpernickel  
 017 Chleb z rodzynkami  
 018 Chleb żytni  
 019 Chleb żytni, niskokaloryczny  
 020 Sardela w oleju, w puszcze  
 021 Chleb pszenny, niskokaloryczny  
 022 Chleb z białej mąki  
 023 Chleb z białej mąki z miękką skórką  
 024 Chleb z białej mąki, niskokaloryczny  
 025 Chleb pszenny  
 026 Bułka tarta, produkt suchy, zwykła  
 027 Bułka tarta, produkt suchy, z przyprawami  
 028 Farsz chlebowy / nadzienie do chleba, sucha mieszanka  
 029 Baton śniadaniowy zbożowy z nadzienniem owocowym, niskotłuszczowy  
 030 Baton z płatków owsianych, twardy, zwykły  
 031 Baton z płatków owsianych, miękki, z chrupkami czekoladowymi  
 032 Baton z płatków owsianych, miękki, z rodzynkami  
 033 Baton zbożowy „Nutri Grain” z owocami  
 034 Bulgur, ugotowany  
 035 Pieczywo kukurydziane, mieszanka  
 036 Pieczywo kukurydziane, według przepisu, 2% mleka  
 037 Mąka kukurydziana, żółta, sucha, całe ziarno  
 038 Mąka kukurydziana, żółta, sucha, zwyczajna  
 039 Skrobia kukurydziana

040 Kuskus, ugotowany  
 041 Grzanki, przyprawione  
 042 Bułeczki śniadaniowe English Muffin, zwyczajne  
 043 Tosty francuskie, według przepisu, z 2% mleka, usmażone  
 044 Tosty francuskie, mrożone  
 045 Mąka zbożowa  
 046 Mąka gryczana, pełnoziarnista  
 047 Mąka tortowa  
 048 Mąka kukurydziana, masa  
 049 Mąka z dodatkiem środków spulchniających  
 050 Mąka pszenna, do wszystkich zastosowań  
 051 Zupa szparagowa, skondensowana, puszkowana, gotowana z mlekiem  
 052 Maca, zwyczajna  
 053 Babeczki / muffiny, z jagodami, gotowe  
 054 Babeczki / muffiny, z jagodami, mieszanka  
 055 Babeczki / muffiny, z otrębami i rodzynkami  
 056 Babeczki / muffiny kukurydziane, gotowe  
 057 Babeczki / muffiny kukurydziane, mieszanka  
 058 Babeczki / muffiny, z otrębami owsianymi, gotowe  
 059 Otręby owsiane, nieugotowane  
 060 Naleśniki amerykańskie, mrożone, gotowe  
 061 Naleśniki amerykańskie, gotowa mieszanka  
 062 Naleśniki amerykańskie, mieszanka, z 2% mleka, jaja i olej  
 063 Spód z kruchego ciasta, upieczony, według przepisu  
 064 Spód z kruchego ciasta, mrożony, upieczony  
 065 Spód z kruchego ciasta z krakersami graham  
 066 Placek z jabłkami / szarlotka  
 067 Placek z jagodami  
 068 Placek z wiśniami  
 069 Placek z kremem czekoladowym  
 070 Tarta cytrynowa z bezą  
 071 Placek z pekanami  
 072 Placek z dyni  
 073 Bułka zwykła  
 074 Bułka do hamburgerów, do hot doga  
 075 Słodkie bułeczki z cynamonem i rodzynkami, kupne  
 076 Słodkie bułeczki z cynamonem, rozmrożone ciasto, pieczone z lukrem

- 077 Ciasto taco, upieczone  
 078 Tapioka, perełki, sucha  
 079 Ciastko do podgrzania w tosterze, z owocami  
 080 Ciastko do podgrzania w tosterze, niskotłuszczone  
 081 Tortilla kukurydziana, gotowa  
 082 Tortilla mączna, gotowa  
 083 Gofry, zwykłe według przepisu  
 084 Gofry, zwykłe, mrożone, opiekane  
 085 Gofry, zwykłe, z niską zawartością tłuszczu  
 086 Pieczone ziemniaki, z serem, fast food  
 087 Ciasto z kremem bananowym, z przepisu  
 088 Grysk kukurydziany, biały lub żółty  
 089 Fasola pinto, puszkowana  
 090 Jeżyna, mrożona  
 091 Kaszka pszenna, zwyczajna  
 092 Kaszka pszenna, błyskawiczna  
 093 Bułka pszenna  
 094 Płatki owsiane, zwykłe, typu instant, wzbogacone  
 095 Płatki owsiane z jabłkiem i cynamonem, typu instant  
 096 Płatki owsiane z syropem klonowym i brązowym cukrem, typu instant  
 097 Płatki owsiane, zwyczajne, błyskawiczne lub typu instant, niewzbogacone  
 098 Bułka francuska, bagietka  
 099 Wszystkie otręby zbożowe  
 100 Płatki śniadaniowe z jabłkiem i cynamonem  
 101 Płatki śniadaniowe typu Apple Jack  
 102 Płatki śniadaniowe typu Basic 4  
 103 Pieczywo czosnkowe  
 104 Płatki śniadaniowe Cheerios  
 105 Płatki śniadaniowe kukurydziane, Chex  
 106 Płatki śniadaniowe miodowo-orzechowe, Chex  
 107 Płatki śniadaniowe wielozbożowe, Chex  
 108 Płatki śniadaniowe ryżowe, Chex  
 109 Płatki śniadaniowe pszenne, Chex  
 110 Płatki śniadaniowe typu Cinnamon Life  
 111 Płatki śniadaniowe typu Cocoa Krispies  
 112 Płatki śniadaniowe typu Cocoa Puffs  
 113 Płatki śniadaniowe z otrębów pszennych  
 114 Płatki kukurydziane typu General Mills, wszystkie rodzaje  
 115 Płatki kukurydziane typu Kellogg's  
 116 Płatki śniadaniowe typu Corn Pops  
 117 Płatki śniadaniowe typu Crispix  
 118 Płatki śniadaniowe typu Froot Loops
- 119 Płatki śniadaniowe typu Frosted Flakes  
 120 Płatki śniadaniowe typu Frosted Mini Wheats  
 121 Paluszki chlebowe  
 122 Płatki śniadaniowe typu Golden Graham  
 123 Płatki śniadaniowe typu Honey Nut Cheerios  
 124 Płatki śniadaniowe typu Honey Nut Cluster  
 125 Płatki śniadaniowe, Kix  
 126 Płatki śniadaniowe, Life  
 127 Płatki śniadaniowe typu Nature Valley, Granola  
 128 Płatki śniadaniowe typu 100% Natural, z otrębami, miodem i rodzynkami  
 129 Płatki śniadaniowe typu 100% Natiral, z otrębami, miodem i rodzynkami, niska zawartość tłuszczu  
 130 Płatki śniadaniowe typu Product 19  
 131 Ryż dmuchany  
 132 Pszenica dmuchana  
 133 Płatki śniadaniowe typu Raisin Bran, General Mills  
 134 Płatki śniadaniowe typu Raisin Bran, Kellogg's  
 135 Płatki śniadaniowe typu Raisin Nut Bran  
 136 Płatki ryżowe typu Rice Krispies  
 137 Płatki śniadaniowe typu Shredded Wheat  
 138 Płatki śniadaniowe typu Special K  
 139 Płatki śniadaniowe typu Toasted Oatmeal Honey Nut, Quaker  
 140 Płatki śniadaniowe pełnoziarniste, wszystkie  
 141 Płatki pszenne  
 142 Makaron (kolanka), ugotowany  
 143 Makaron typu Chow Mein, puszkowany  
 144 Makaron jajeczny, zwyczajny, ugotowany  
 145 Makaron jajeczny szpinakowy, ugotowany  
 146 Makaron japoński soba, ugotowany  
 147 Makaron, świeże zamrożony, zwyczajny, ugotowany  
 148 Ser Brie  
 149 Makaron spaghetti pszenny, ugotowany  
 150 Makaron ryżowy, gotowany  
 151 Ryż, brązowy długociarnisty, gotowany  
 152 Ryż, biały długociarnisty, surowy  
 153 Ryż, biały długociarnisty, gotowany  
 154 Ryż, biały długociarnisty, instant / błyskawiczny  
 155 Ryż, surowy, instant / błyskawiczny  
 156 Ryż, gotowany, instant / błyskawiczny  
 157 Ryż, dziki, gotowany

- |   |  |
|---|--|
| 158 Wafle / ciastka ryżowe z brązowego ryżu, zwykłe         | 201 Kalafior, świeże                             |
| 159 Kiełki lucerny, surowe                                  | 202 Kalafior, świeże, gotowany, osuszony         |
| 160 Karczochy, gotowane, osuszzone                          | 203 Kalafior, mrożony, gotowany, osuszony        |
| 161 Szparagi, surowe, gotowane, osuszzone                   | 204 Seler, świeże                                |
| 162 Szparagi, mrożone, gotowane osuszzone                   | 205 Krakersy z nadzieniem serowym                |
| 163 Szparagi, pędy, puszkowane, osuszzone                   | 206 Seler, gotowany                              |
| 164 Kiełki bambusa, puszkowane, osuszzone                   | 207 Szczypiorek, świeże                          |
| 165 Kiełki fasoli, surowe                                   | 208 Kolendra, świeża                             |
| 166 Kiełki fasoli, gotowane, osuszzone                      | 209 Boćwina, świeża                              |
| 167 Fasola „z czarnym oczkiem”, surowa, gotowana, osuszona  | 210 Surówka z białej kapusty, domowy przepis     |
| 168 Fasola „z czarnym oczkiem”, mrożona, gotowana, osuszona | 211 Kapusta collard, świeża, ugotowana, osuszona |
| 169 Fasola lima, mrożona, gotowana, osuszona                | 212 Kapusta collard, mrożona, gotowana, osuszona |
| 170 Fasola lima, młoda, mrożona, gotowana, osuszona         | 213 Kukurydza, świeża, ziarna na kolbie          |
| 171 Zielona fasola, surowa, gotowana, osuszona              | 214 Kukurydza, mrożona, ziarna na kolbie         |
| 172 Marchew, puszkowana                                     | 215 Kukurydza, świeża, ziarna                    |
| 173 Zielona fasola, mrożona, gotowana, osuszona             | 216 Kukurydza, puszkowana, krem                  |
| 174 Ser Provolone   | 217 Kukurydza, puszkowana, całe ziarna           |
| 175 Zielona fasola, puszkowana, osuszona                    | 218 Chipsy ziemniaczane, zwykłe                  |
| 176 Sernik, bez pieczenia, przygotowany z mieszanki         | 219 Ogórek zielony, obrany                       |
| 177 Buraki, całe lub plasterki, gotowane, osuszzone         | 220 Ogórek zielony, ze skórką                    |
| 178 Frytki z piekarnika                                     | 221 Rogale Croissant                             |
| 179 Buraki, puszkowane, osuszzone                           | 222 Koper, świeże                                |
| 180 Tabliczka białej czekolady                              | 223 Bakłażan, gotowany, osuszony                 |
| 181 Botwina, liście i łodygi, gotowane, osuszzone           | 224 Cykoria, w tym escarole, świeża, ?           |
| 182 Krem / masa kokosowa                                    | 225 Czosnek, surowy                              |
| 183 Brokuły, surowe, porozdzielane                          | 226 Liście winogron, puszkowane                  |
| 184 Lody w rożku  | 227 Korzeń imbiru, surowy                        |
| 185 Brokuły, świeże, gotowane, osuszzone                    | 228 Koper włoski, cebulka, świeże                |
| 186 Brokuły, mrożone, osuszzone                             | 229 Serce palmy, puszkowa                        |
| 187 Brokuły w sosie serowym, mrożone                        | 230 Karczoch jerozolimski, surowy                |
| 188 Brukselka, mrożona, gotowana, osuszona                  | 231 Kapusta włoska, świeża, gotowana, osuszona   |
| 189 Brukselka, świeża, gotowana, osuszona                   | 232 Kapusta włoska, mrożona, ugotowana, osuszona |
| 190 Kapusta, świeża, szatkowana                             | 233 Kalarepa, gotowana, osuszona                 |
| 191 Kapusta, gotowana                                       | 234 Por, gotowany, osuszony                      |
| 192 Kapusta chińska   | 235 Sałatka, zwykła, świeża                      |
| 193 Kapusta pekińska  | 236 Sałatka lodowa, liście                       |
| 194 Kapusta czerwona, surowa, szatkowana                    | 237 Sałatka lodowa, posiekana / porwana          |
| 195 Kapusta włoska, surowa, szatkowana                      | 238 Sałatka listkowa, liść                       |
| 196 Sok z marchwi, puszkowany                               | 239 Sałatka listkowa, kawałki, poszatkowana      |
| 197 Marchew, świeża   | 240 Sałatka rzymiska, liść wewnętrzny            |
| 198 Marchew młoda   | 241 Sałatka rzymiska, posiekana / porwana        |
| 199 Marchew, świeża, gotowana, osuszona                     | 242 Grzyby, świeże                               |
| 200 Marchew, mrożona, gotowana, osuszona                    | 243 Grzyby, gotowane, osuszone                   |
|   | 244 Grzyby, puszkowane, osuszone                 |
|   | 245 Grzyby shiitake, gotowane                    |
|   | 246 Grzyby shiitake, suszone                     |

- |     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| 247 | Gorczyca, część zielona, gotowana, osuszona               | 285 | Sałatka ziemniaczana, przepis domowy   |
| 248 | Róża chińska, świeża, gotowana, osuszona                  | 286 | Ziemniaki w panierce, sucha mieszanka, z mlekiem i masłem                            |
| 249 | Róża chińska, mrożona, ugotowana, osuszona                | 287 | Ziemniaki w panierce, przepis domowy, z masłem                                       |
| 250 | Cebula świeża   | 288 | Dynia, gotowana, puree   |
| 251 | Cebula świeża, gotowana, osuszona                         | 289 | Dynia, puszkowana  |
| 252 | Cebula, odwodnione płatki                                 | 290 | Rzodkiewka surowa  |
| 253 | Szczypiorek, świeży                                       | 291 | Brukiew, gotowana, osuszona  |
| 254 | Pietruszka, świeża  | 292 | Kapusta kiszona w zalewie, puszkowana / w woreczku                                   |
| 255 | Pasternak, gotowany, osuszony                             | 293 | Lody truskawkowe   |
| 256 | Strąki groszku, świeże, gotowane, osuszone                | 294 | Włoski sos do sałatki, niskotłuszczyzny  |
| 257 | Strąki groszku, mrożone, gotowane, osuszona               | 295 | Cebula szalotka, świeża  |
| 258 | Groszek, zielony, puszkowany, osuszony                    | 296 | Ziarna soi zielonej, gotowane, osuszone  |
| 259 | Groszek, zielony, mrożony, ugotowany, osuszony            | 297 | Szpinak, świeży  |
| 260 | Papryka bananowa, świeża                                  | 298 | Szpinak, świeży, gotowany, osuszony  |
| 261 | Papryczka chili zielona lub czerwona, świeża              | 299 | Szpinak mrożony, gotowany, osuszony  |
| 262 | Enchilada z wołowiną i serem, fast food                   | 300 | Szpinak, puszkowany, osuszony  |
| 263 | Papryka ostra jalapeno, puszkowana                        | 301 | Cukinia, świeża  |
| 264 | Papryka słodka, czerwona lub zielona, świeża              | 302 | Cukinia, gotowana, osuszona  |
| 265 | Figi, świeże  | 303 | Kabaczek, pieczony   |
| 266 | Papryka słodka, czerwona lub zielona, gotowana, osuszona  | 304 | Dynia piżmowa, mrożona, ugotowana, puree   |
| 267 | Mąka pszenna pełnoziarnista                               | 305 | Słodkie ziemniaki, pieczone w mundurkach   |
| 268 | Ziele angielskie, puszkowane                              | 306 | Słodkie ziemniaki, ugotowane bez skórki  |
| 269 | Ogórek kiszony z koprem                                   | 307 | Słodkie ziemniaki, kandyzowane   |
| 270 | Warzywa konserwowe, przyprawione na słodko                | 308 | Słodkie ziemniaki, puszkowane, w syropie, osuszone                                   |
| 271 | Ziemniaki, pieczone, w mundurkach                         | 309 | Pomidory, świeże   |
| 272 | Ziemniaki, pieczone bez skórki                            | 310 | Pomidory cherry  |
| 273 | Ziemniaki, pieczone, sama skórka                          | 311 | Pomidory całe, puszkowane  |
| 274 | Ziemniaki, obrane po gotowaniu                            | 312 | Pomidory, suszone, zwykłe  |
| 275 | Ziemniaki, obrane przed gotowaniem                        | 313 | Sok pomidorowy, w puszce, solony   |
| 276 | Zapiekanka ziemniaczana, mieszanka sucha, z masłem        | 314 | Pomidory, pasta, puszkowane  |
| 277 | Zapiekanka ziemniaczana, domowy przepis, z masłem         | 315 | Sos pomidorowy, puszkowany   |
| 278 | Frytki, mrożone, podgrzewane w piekarniku                 | 316 | Pomidory duszone, puszkowane   |
| 279 | Placki ziemniaczane, mrożone                              | 317 | Rzepa, gotowana, w kostkach  |
| 280 | Placki ziemniaczane, domowej roboty                       | 318 | Nać rzepy, świeża, gotowana, osuszona  |
| 281 | Puree ziemniaczane, w proszku, mleko, masło, sól          | 319 | Nać rzepy, mrożona, gotowana, osuszona   |
| 282 | Puree ziemniaczane, przepis domowy, z mlekiem             | 320 | Sok warzywny, koktajl, puszkowany  |
| 283 | Puree ziemniaczane, przepis domowy, z mlekiem i margaryną | 321 | Warzywa, mieszanka, puszkowane, osuszone,  |
| 284 | Placki ziemniaczane, przepis domowy                       | 322 | Warzywa, mieszanka, mrożone, gotowane, osuszone                                      |
|     |   | 323 | Kasztany jadalne, puszkowane   |
|     |   | 324 | Słodki ziemniak, pochrzyn, gotowany, opieczoney na ruszcie, osuszony, lub upieczoney |
|     |   | 325 | Jabłka, świeże, ze skórką  |

- 326 Jabłka, świeże, obrane  
327 Jabłka, suszone  
328 Jabłka duszone z cukrem  
329 Jabłka duszone bez cukru  
330 Mus jabłkowy, puszkowany, słodzony  
331 Mus jabłkowy, puszkowany, niesłodzony  
332 Morele, świeże  
333 Morele, połówki, puszkowane, gęsty syrop  
334 Morele, połówki, puszkowane, w zalewie  
335 Morele, suszone  
336 Gruszki azjatyckie, świeże  
337 Awokado, świeże, bez skórki i pestki  
338 Banany, świeże  
339 Jeżyny, świeże  
340 Jeżyny, puszkowane, w gęstym syropie  
341 Jagody, świeże  
342 Jagody, mrożone, słodzone  
343 Karambola (gwiaździsty owoc), świeże  
344 Wiśnie, kwaśne, czerwone, drylowane, puszkowane, w wodzie  
345 Czereśnie, słodkie, świeże, bez pestek  
346 Nadzienie placka wiśniowego, puszkowane  
347 Żurawina, suszona, słodzona  
348 Sos żurawinowy, słodzony, puszkowany  
349 Porzeczki, suszone  
350 Daktyle, bez pestek  
351 Figi, suszone  
352 Koktajl owocowy, puszkowany, w gęstym syropie  
353 Koktajl owocowy, puszkowany, sok  
354 Grejpfruty różowe lub czerwone, świeże, obrane  
355 Grejpfruty białe, świeże, obrane  
356 Grejpfruty, puszkowane, w zalewie  
357 Winogrona, bezpestkowe, świeże  
358 Kiwi, świeże, bez skórki  
359 Cytryny, świeże, bez skórki  
360 Sok z cytryny, świeże  
361 Sok z cytryny, puszkowany lub w butelce, niesłodzony  
362 Sok z limonki, świeże  
363 Sok z limonki, puszkowany, niesłodzony  
364 Mandarynki, w zalewie  
365 Mango, świeże, bez skórki i pestki  
366 Wiśnie w likierze maraschino, puszkowane, osuszone  
367 Melon kantalupa, bez łupiny  
368 Melon spadziowy, bez łupiny  
369 Nektarynki, świeże  
370 Pomarańcze, świeże, bez skórki i pestek  
371 Oliwki zielone, marynowane  
372 Oliwki czarne, dojrzałe, puszkowane  
373 Papaja, świeża  
374 Brzoskwinie, świeże  
375 Brzoskwinie, puszkowane, w gęstym syropie  
376 Brzoskwinie, puszkowane, sok  
377 Brzoskwinie, suszona  
378 Gruszki, świeże  
379 Gruszki, puszkowane, w gęstym syropie  
380 Gruszki, puszkowane, sok  
381 Ananas, świeże, krojony  
382 Ananas, puszkowany, w kostkę, w gęstym syropie  
383 Ananas, puszkowany, plasterki, w gęstym syropie  
384 Ananas, puszkowany, plasterki, kostka, sok  
385 Ananas, puszkowany, plasterki, sok  
386 Sok z ananasa, puszkowany, niesłodzony  
387 Banan, bez skórki, świeży  
388 Śliwki, świeże  
389 Śliwki suszona, drylowane, nieugotowane  
390 Śliwki suszona, duszona, niesłodzona  
391 Sok z suszonych śliwek, puszkowany lub w butelce  
392 Rodzynki, bez nasion  
393 Maliny, świeże  
394 Maliny, mrożone, słodzone, rozmrożone  
395 Rabarbar, mrożony, ugotowany z cukrem  
396 Truskawki, świeże, duże  
397 Truskawki, świeże, średniej wielkości  
398 Truskawki, mrożone, słodzone, rozmrożone  
399 Mandarynki, świeże, bez skórki i bez pestek.  
400 Arbuz, świeże, kawałek  
401 Wołowina zrazowa góra, gotowana, mięso chude i tłuste  
402 Wołowina zrazowa góra, gotowana, mięso chude  
403 Wołowina, szponder, duszona, mięso chude i tłuste  
404 Wołowina, szponder, duszona, mięso chude  
405 Wołowina puszkowana, konserwa  
406 Wołowina zrazowa dolna, mięso chude i tłuste  
407 Wołowina zrazowa dolna, mięso chude  
408 Wołowina, udziec, 85%, pieczona  
409 Wołowina, udziec, 80%, pieczona  
410 Wołowina, udziec, 73%, pieczona  
411 Wołowina suszona (suszona mięso)  
412 Wątróbka wołowa, smażona  
413 eberka wołowe, pieczone w piekarniku,

- mięso chude i tłuste  
 414 Źeberka wołowe, pieczone w piekarniku, mięso chude  
 415 Rostbef wołowy, pieczony, mięso chude i tłuste  
 416 Rostbef wołowy, pieczony, mięso chude  
 417 Jagnięcina, udziec, ugotowany, opieczony  
 418 Antrykot wołowy z kością, pieczony, mięso chude  
 419 Stek z polędwicy wołowej, pieczony, mięso chude  
 420 Befsztyk z polędwicy wołowej, pieczony, mięso chude  
 421 Jagnięcina gotowana, mięso chude i tłuste  
 422 Jagnięcina gotowana, mięso chude  
 423 Jagnięcina, polędwica, pieczona, mięso chude i tłuste  
 424 Jagnięcina, polędwica, pieczona, mięso chude  
 425 agnięcina, udziec, pieczony, mięso chude i tłuste  
 426 Kurczak, mięso i skórą, smażony, z masłem  
 427 Kurczak, mięso i skórą, smażony, w mące  
 428 Kurczak, mięso i skórą, pieczony  
 429 Piersi z kurczaka, smażone  
 430 Piersi z kurczaka, pieczone  
 431 Kurczak, ciemne mięso, bez skóry, smażone  
 432 Kurczak, ciemne mięso, bez skóry, pieczone  
 433 Kurczak, nóżki (pałeczkii), mięso i skórą, smażone, z masłem  
 434 Kurczak, nóżki (pałeczkii), mięso i skórą, smażone, w mące  
 435 Kurczak, podroby, duszone  
 436 Kurczak, jasne mięso, bez skóry, smażone  
 437 Kurczak, jasne mięso, bez skóry, pieczone  
 438 Kurczak, udko, mięso i skórą, smażone, z masłem  
 439 Kurczak, udko, mięso i skórą, smażone, w mące  
 440 Kurczak, skrzydełka, mięso i skórą, smażone, z masłem  
 441 Kurczak, skrzydełka, mięso i skórą, smażone, w mące  
 442 Mięso z kurczaka, puszkowane, w rosole  
 443 Kura typu Cornish, mięso i skórą, pieczena  
 444 Kurczak, wątróbka duszona  
 445 Kurczak Rotisserie, chude mięso, pieczony  
 446 Kaczka, mięso i skórą, pieczena  
 447 Kaczka, bez skóry, pieczena  
 448 Kaczka, pekińska, pierś, mięso i skórą, bez kości, pieczona  
 449 Gęś, mięso i skórą, pieczena  
 450 Gęś, mięso bez skóry, pieczena  
 451 Pate de foi gras ( wątróbki gęsie)  
 452 Pierś z indyka, mięso i skórą, pieczena  
 453 Indyk, ciemne mięso, mięso i skórą, pieczony  
 454 Indyk, podroby, duszone  
 455 Indyk, kuper, gotowany  
 456 Indyk, jasne i ciemne mięso, krojone, przyprawione  
 457 Indyk, jasne mięso, mięso i skórą pieczone  
 458 Indyk, jasne mięso, mięso bez skóry, pieczone,  
 459 Kotlety z mielonego mięsa indyczego, smażone, w bułce tartej lub na maśle  
 460 Wieprzowina, boczek wędzony, ugotowany  
 461 Wieprzowina, bekon kanadyjski, wędzony, ugotowany  
 462 Szynka, puszkowana  
 463 Szynka, świeża, gotowana, chuda i tłusta  
 464 Szynka wędzona, chuda i tłusta  
 465 Szynka, pieczony kawałek, mięso chude i tłuste  
 466 Źeberka wieprzowe, pieczone, mięso chude i tłuste  
 467 Źeberka wieprzowe (grzbiet), gotowane, mięso chude i tłuste  
 468 Źeberka wieprzowe, gotowane, opieczone, mięso chude i tłuste  
 469 Kiełbasa wieprzowa, gotowana, łączona  
 470 Polędwica wieprzowa, pieczona, chuda  
 471 Cielęcina, kotlet, opiekany, chude mięso  
 472 Cielęcina, kotlet panierowany, gotowany, mięso chude i tłuste  
 473 Dziczyzna, polędwica, gotowana, opieczona, mięso chude i tłuste  
 474 Dziczyzna, udziec, gotowany, opieczony, mięso chude  
 476 Kiełbasa bolońska, wołowina  
 477 Kiełbasa bolońska, wołowina i wieprzowina  
 478 Kiełbasa bolońska z mięsa indyczego  
 479 Bratwurst, kiełbaski wieprzowo-wołowe, wędzone  
 480 Bratwurst, kiełbaski wieprzowe, ugotowane  
 481 Kiełbasa typu Braunschweiger ( z wątroby wieprzowej)  
 482 Kiełbasa chorizo, wołowina i wieprzowina  
 483 Suszona wołowina, wędzona

- 484 Szynka, gotowana, zwyczajna  
 485 Szynka, gotowana, ekstra chuda  
 486 Szynka z miodem, wędzona, ugotowana  
 487 Frankfurterki, wołowina  
 488 Frankfurterki, wołowina i wieprzowina  
 489 Pastrami, wołowina, wędzona  
 490 Pepperoni, wołowina, wieprzowina  
 491 Salami, wołowina i wieprzowina, ugotowane  
 492 Salami, wołowina i wieprzowina, suche  
 493 Źeberka z jagnięciny, chude mięso, ugotowane, pieczone na ruszcie  
 494 Kiełbasa letnia (wieprzowo-wołowa) tzw. summer sausage  
 495 Kiełbaski wiedeńskie  
 496 Wędlinia z białego mięsa indyka  
 497 Okoń, słodkowodny, gotowany, suszony na ciepło  
 498 Okoń, morski, gotowany, suszony na ciepło  
 499 Sum w panierce smażony  
 500 Jagnięcina, goleń, chude mięso, pieczone na ruszcie  
 501 Małż w panierce, smażony  
 502 Małż, puszkowany, odsączone kawałki  
 503 Dorsz, pieczony lub grillowany  
 504 Krab, Alaskan King, gotowany  
 505 Mięso z kraba, puszkowane  
 506 Smażone placki z mięsa z kraba, z jajkiem, cebulą, margaryną  
 507 Węgorz, gotowany, suszony na ciepło  
 508 Filet z ryby, w panierce lub maśle, smażony  
 509 Paluszki rybne, w panierce, mrożone, podgrzane  
 510 Flądra lub sola, pieczona lub grillowana  
 511 Łupacz, pieczony lub grillowany  
 512 Halibut, pieczony lub grillowany  
 513 Śledź, marynowany  
 514 Homar, gotowany na parze  
 515 Makrela, gotowana  
 516 Małż jadalny, gotowany na parze  
 517 Omulek, gotowany  
 518 Ostryga, surowa  
 519 Ostryga, w panierce, smażona  
 520 Mintaj, pieczony lub grillowany  
 521 Kotlet schabowy, gotowany, opieczoney  
 522 Gardłosz atlantycki, pieczony lub grillowany  
 523 Łosoś, pieczony lub grillowany  
 524 Łosoś różowy, puszkowany, mięso i płyn (cały z ośmi)
- 525 Łosoś, wędzony
- 526 Sardynki atlantyckie w oleju, puszkowane, odsączone kawałki (z ośmi)
- 527 Przegrzebek, gotowany, smażony w panierce
- 528 Przegrzebek, gotowany na parze
- 529 Krewetki, w panierce, smażone
- 530 Krewetki, puszkowane, odsączone kawałki
- 531 Miecznik, pieczony lub grillowany
- 532 Pstrąg, pieczony lub grillowany
- 533 Tuńczyk, pieczony lub grillowany
- 534 Tuńczyk light w oleju, puszkowany, odsączone kawałki
- 535 Tuńczyk light w wodzie, puszkowany, odsączone kawałki
- 536 Tuńczyk biały w wodzie, puszkowany, odsączone kawałki
- 537 Sałatka z tuńczyka light w oleju, z majonezem
- 538 Sandacz, szczupak
- 539 Migdały w skorupkach
- 540 Fasola czarna, sucha gotowana
- 541 Fasola biała, sucha gotowana
- 542 Fasola nerkowata czerwona, sucha, gotowana
- 543 Fasola lima, duża, sucha, gotowana
- 544 Fasola navy, sucha, gotowana
- 545 Fasola pinto, sucha, gotowana
- 546 Fasola pieczona, zwyczajna lub wegetariańska, puszkowana
- 547 Fasola „z czarnym oczkiem”, sucha, gotowana
- 548 Fasola „z czarnym oczkiem”, puszkowana
- 549 Fasola nerkowata czerwona, puszkowana
- 550 Sos do sałatki, majonezowy, typu Miracle Whip, zwykły
- 551 Fasola biała, puszkowana
- 552 Orzechy brazylijskie, w skorupkach
- 553 Sos do sałatki, majonezowy, typu Miracle Whip, light
- 554 Nerkowce, solone, pieczone na sucho
- 555 Nerkowce, solone, pieczone na oleju
- 556 Kasztany jadalne, pieczone, w skorupkach
- 557 Ciecierzyca, sucha, gotowana
- 558 Ciecierzyca, puszkowana
- 559 Kokos, surowy, poszatkowany, luzem
- 560 Kokos, surowy, poszatkowany, osuszony, słodzony
- 561 Orzechy laskowe, posiekane
- 562 Hummus, kupny
- 563 Soczewica, sucha, ugotowana

- |  |   |
|--|---|
| 564 Orzechy makadamia, prażone na sucho, solone      | 609 Ser Rozdrobniony  |
| 565 Orzeszki ziemne, prażone na sucho                | 610 Ser Feta  |
| 566 Orzeszki ziemne, prażone na oleju                | 611 Ser Gouda   |
| 567 Orzeszki ziemne, prażone na sucho, solone        | 612 Ser Monterey  |
| 568 Orzeszki ziemne, prażone na sucho, niesolone     | 613 Ser Mozzarella pełnomleczna                                     |
| 569 Orzeszki ziemne, prażone na oleju, solone        | 614 Ser Muenster  |
| 570 Masło orzechowe, zwykłe, gładkie                 | 615 Ser Neufchatel  |
| 571 Masło orzechowe, zwykłe, z kawałkami orzechów    | 616 Ser Parmezan  |
| 572 Masło orzechowe, gładkie, odtłuszczone           | 617 Ser Provolone   |
| 573 Jajka, całe, smażone                             | 618 Ser Ricotta, pełnomleczny                                       |
| 574 Orzechy pekan, połówki                           | 619 Ser Ricotta, z odtłuszczonego mleka                             |
| 575 Orzeszki piniowe, w łuskach                      | 620 Ser Romano  |
| 576 Pistacie, prażone na sucho, solone, w skorupkach | 621 Ser Szwajcarski   |
| 577 Pestki dyni, prażone, solone                     | 622 Ser Amerykański, proces pasteryzacji, zwyczajny                 |
| 578 Fasola podsmażana, puszkowana                    | 623 Ser Amerykański, proces pasteryzacji, beztłuszczy               |
| 579 Nasiona sezamu                                   | 624 Ser Szwajcarski, proces pasteryzacji,                           |
| 580 Miso – pasta z soi                               | 625 Śmietana do kawy, $\frac{1}{2}$ mleka + $\frac{1}{2}$ śmietanki |
| 581 Nasiona soi, suche, ugotowane                    | 626 Śmietana do kawy  |
| 582 Mleko sojowe                                     | 627 Bita śmietana   |
| 583 Orzeszki sojowe, prażone na sucho                | 628 Bita śmietana o niskiej zawartości tłuszczu                     |
| 584 Tofu, twardze                                    | 629 Śmietana kwaśna, zwykła   |
| 585 Tofu, miękkie                                    | 630 Śmietana kwaśna o niskiej zawartości tłuszczu                   |
| 586 Ziarna słonecznika, prażone na sucho, solone     | 631 Śmietana kwaśna, beztłuszczy                                    |
| 587 Tahini – pasta sezamowa                          | 632 Dip koperkowy na śmietanie                                      |
| 588 Orzechy włoskie, posiekane                       | 633 Śmietana w proszku  |
| 589 Jaja, całe, surowe                               | 634 Śmietana w proszku pełnomleczna                                 |
| 590 Jaja, białe, surowe                              | 635 Śmietana pod ciśnieniem   |
| 591 Jaja, żółtko, surowe                             | 636 Mrożona polewa z bitej śmietany                                 |
| 592 Jaja na twardo, bez skorupki                     | 637 Mrożony jogurt czekoladowy                                      |
| 593 Jaja gotowane, z solą                            | 638 Mrożony jogurt waniliowy  |
| 594 Jajecznica na margarynie, z mlekiem i solą       | 639 Lody czekoladowe  |
| 595 Substytut jajka, w płynie                        | 640 Lody czekoladowe, o niskiej zawartości tłuszczu                 |
| 596 Omlet, zwykły                                    | 641 Lody waniliowe  |
| 597 Ser błękitny                                     | 642 Lody waniliowe beztłuszczy                                      |
| 598 Ser Camembert                                    | 643 Lody włoskie waniliowe  |
| 599 Ser Cheddar                                      | 644 Sorbet  |
| 600 Ser Cheddar o niskiej zawartości tłuszczu        | 645 Mleko pełnotłuste (3,25%)                                       |
| 601 Twaróg   | 646 Mleko o niższej zawartości tłuszczu (2%)                        |
| 602 Twaróg kremowy z owocami                         | 647 Mleko o niskiej zawartości tłuszczu (1%)                        |
| 603 Twaróg o niskiej zawartości tłuszczu (2%)        | 648 Mleko beztłuszczy, odtłuszczone                                 |
| 604 Twaróg o niskiej zawartości tłuszczu (1%)        | 649 Maślanka  |
| 605 Twaróg beztłuszczy                               | 650 Spaghetti z klopsami w sosie pomidorowym, mrożone               |
| 606 Ser Biały zwyczajny                              | 651 Mleko skondensowane, słodzone                                   |
| 607 Ser Biały o niskiej zawartości tłuszczu          | 652 Mleko zagęszczone, pełnotłuszczy                                |
| 608 Ser Biały beztłuszczy                            | 653 Mleko zagęszczone, odtłuszczone                                 |

- 654 Spaghetti z klopsami w sosie pomidorowym, w puszce
- 655 Mleko czekoladowe
- 656 Mleko czekoladowe o niższej zawartości tłuszczy
- 657 Mleko czekoladowe o niskiej zawartości tłuszczy
- 658 Ajerkoniak
- 659 Milk shake gęsty, czekoladowy
- 660 Milk shake gęsty, waniliowy
- 661 Jogurt i sok, zmieszane
- 662 Jogurty owocowy, o niskiej zawartości tłuszczy
- 663 Jogurty naturalny, o niskiej zawartości tłuszczy
- 664 Jogurty owocowy, bez tłuszczy
- 665 Jogurty naturalny, bez tłuszczy
- 666 Jogurty naturalny, pełnotłusty
- 667 Jogurty waniliowy lub cytrynowy, o niskiej zawartości tłuszczy
- 668 Babka
- 669 Bostońskie ciasto z kremem
- 670 Brownie bez polewy, pełnotłuste
- 671 Brownie bez polewy, o niskiej zawartości tłuszczy
- 672 Brownie, sucha mieszanka o niskiej zawartości tłuszczy
- 673 Ciasto na babkę, sucha mieszanka
- 674 Ciasto na bazie jajek, bez polewy, sucha mieszanka
- 675 Sernik
- 676 Ciasto czekoladowe z polewą czekoladową
- 677 Ciasto kawowe
- 678 Drożdżówka z serem
- 679 Drożdżówka z owocami
- 680 Pączek
- 681 Pączek na zakwasie drożdżowym z polewą
- 682 Ciasto owocowe
- 683 Ciasto pound cake na maśle
- 684 Ciasto pound cake, odtłuszczone
- 685 Ciastko czekoladowe z kremem i polewą
- 686 Ciastko czekoladowe, odtłuszczone z polewą
- 687 Babeczka z polewą
- 688 Żelkowe misie
- 689 Landrynki
- 690 Źelki
- 691 Pianki z cukru, małe
- 692 Pianki z cukry, zwykłe
- 693 M&M's, orzechowe
- 694 M&M's zwykłe
- 695 Milky Way
- 696 Reese's (ciastka orzechowo-maślano)
- 697 Snickers, baton
- 698 Karmelowe, zwykły
- 699 Karmelowe z czekoladą
- 700 Czekolada mleczna
- 701 Czekolada mleczna z migdałami
- 702 Czekolada mleczna z orzechami
- 703 Orzechy, mieszanka, solone
- 704 Wiórki czekoladowe, półsłodkie
- 705 Wiórki czekoladowe, białe
- 706 Orzechy w czekoladzie
- 707 Rodzynki w czekoladzie
- 708 Czekolada słodka, ciemna
- 709 Ciastka maślano
- 710 Ciastka czekoladowe, zwyczajne
- 711 Ciastka czekoladowe o niższej zawartości tłuszczy
- 712 Ciastka czekoladowe gotowe mrożone ciasto
- 713 Baton figowy
- 714 Ciastka owsiane, duże
- 715 Ciastka owsiane, miękkie
- 716 Ciastka owsiane, bez tłuszczy
- 717 Ciastka orzechowo-maślano
- 718 Ciastka orzechowo-maślano na margarynie
- 719 Ciastka czekoladowe z nadzieniem kremowym
- 720 Kruche ciasto
- 721 Cukrowe ciasto
- 722 Cukrowe ciasto, mrożone
- 723 Cukrowe ciasto na margarynie
- 724 Wafel waniliowy, o niskiej zawartości tłuszczy
- 725 Krakersy serowe
- 726 Krakersy razowe zwykłe
- 727 Krakersy razowe pokruszone
- 728 Tost melba, zwykły
- 729 Wafel żytni, całe ziarna
- 730 Solone krakersy, kwadratowe
- 731 Krakersy zwykłe, okrągłe
- 732 Orzechy, mieszanka, smażone na oleju, solone
- 733 Cienkie wafle pszeniczne
- 734 Krakersy pełno pszeniczne
- 735 Budyń czekoladowy, sucha mieszanka przygotowany z mlekiem instant 2%
- 736 Budyń czekoladowy, sucha mieszanka przygotowany z mlekiem 2%

- 737 Budyń waniliowy, sucha mieszanka przygotowany z mlekiem instant 2%
- 738 Budyń waniliowy, sucha mieszanka przygotowany z mlekiem 2%
- 739 Budyń czekoladowy, gotowy do spożycia
- 740 Budyń ryżowy, gotowy do spożycia
- 741 Budyń z tapioki, gotowy do spożycia
- 742 Budyń waniliowy, gotowy do spożycia
- 743 Budyń czekoladowy, gotowy do spożycia, bez tłuszczowy
- 744 Budyń z tapioki, gotowy do spożycia, bez tłuszczowy
- 745 Budyń waniliowy, gotowy do spożycia, bez tłuszczowy
- 746 Chex mix
- 747 Chrupki kukurydziane, zwykłe
- 748 Popcorn, bez tłuszczowy, niesolony
- 749 Popcorn, na oleju, solony
- 750 Popcorn, karmelowy z orzeszkami
- 751 Popcorn, serowy
- 752 Czipsy ziemniaczane, zwykłe, solone
- 753 Czipsy ziemniaczane, o smaku śmietanowo-cebulowym
- 754 Czipsy ziemniaczane, o niższej zawartości tłuszczy
- 755 Czipsy ziemniaczane, bez tłuszczowe
- 756 Paluszki
- 757 Precele zwinięte
- 758 Chrupki ryżowe, kwadratowe
- 759 Czipsy tortilla, zwykłe
- 760 Czipsy tortilla, pieczone
- 761 Czipsy tortilla nacho, zwykłe
- 762 Czipsy tortilla nacho, o niższej zawartości tłuszczy
- 763 Cukier brązowy
- 764 Nachos z serem, fast food
- 765 Cukier biały, granulowany
- 766 Ciasto francuskie, mrożone, gotowe do upieczenia
- 767 Syrop czekoladowy, chudy
- 768 Syrop czekoladowy, typ krówki
- 769 Syrop kukurydziany, lekki
- 770 Syrop klonowy
- 771 Melasa
- 772 Polewa czekoladowa, gotowa do spożycia
- 773 Polewa waniliowa, gotowa do spożycia
- 774 Lody z soków owocowych
- 775 Lody na patyku
- 776 Lody włoskie, przygotowane w restauracji
- 777 Deser z proszku i wody z dodatkiem żelatyny, zwykły
- 778 Deser z proszku i wody z dodatkiem żelatyny, o niższej zawartości tłuszczy
- 779 Miód
- 780 Dżemy
- 781 Placek brzoskwiniowy
- 782 Masło solone
- 783 Masło niesolone
- 784 Smalec
- 785 Margaryna zwyczajna (80% tłuszczy)
- 786 Pizza pepperoni, mrożona, upieczona
- 787 Margaryna do smarowania (60% tłuszczy)
- 788 Pizza z mięsem i warzywami, mrożona, upieczona
- 789 Margaryna do smarowania (40% tłuszczy)
- 790 Granat, świeże
- 791 Olej Canola
- 792 Olej kukurydziany
- 793 Ciasto cukiernicze, surowe, owocowe
- 794 Stek wieprzowy, ugotowany, grillowany
- 795 Zupa, krem z ziemniaków, zagęszczona, w puszcze, przygotowana z mlekiem
- 796 Czerwony ziemniak, ze skórką, pieczony
- 797 Rabarbar, mrożony, pieczony z cukrem
- 798 Sos do sałatek, tysiąca wysp, bez tłuszczowy
- 799 Ser pleśniowy, zwyczajny
- 800 Ser pleśniowy, lekki
- 801 Sos do sałatek cesarski, zwyczajny
- 802 Sos do sałatek cesarski, lekki
- 803 Sos do sałatek Coleslaw
- 804 Sos do sałatek francuski, zwyczajny
- 805 Sos do sałatek francuski, lekki
- 806 Sos do sałatek włoski, zwyczajny
- 807 Sos do sałatek włoski, lekki
- 808 Majonez, zwyczajny
- 809 Majonez, lekki (bez cholesterolu)
- 810 Majonez, bez tłuszczowy
- 811 Sos ranch, zwyczajny
- 812 Sos ranch, lekki
- 813 Sos ranch, bez tłuszczowy
- 814 Sos do sałatek rosyjski, zwyczajny
- 815 Sos do sałatek rosyjski, lekki
- 816 Tysiąca wysp, zwyczajny
- 817 Tysiąca wysp, lekki
- 818 Makaron jajeczny Alfredo, sucha mieszanka
- 819 Makaron z wołowiną, mrożony, Healthy Choice
- 820 Ravioli wołowe w sosie pomidorowo-mięsnym, w puszcze
- 821 Stek wołowy, w puszcze

- 822 Zapiekanka z kurczaka, mrożona  
 823 Chili con carne z fasolą, w puszce  
 824 Corn dog, mrożony  
 825 Kanapka z szynką i serem, mrożona  
 826 Lasagne z sosem i mięsem  
 827 Lasagne, warzywne  
 828 Sos do sałatek, ranch, bez tłuszczykowy  
 829 Pałeczki sera mozzarella  
 830 Bezmięsny pasztecik, mrożony, Morningstar farms  
 831 Ryż po meksykańsku, danie  
 832 Wieprzowina z fasolą w sosie pomidorowym, w puszce  
 833 Salisbury stek, danie, mrożone  
 834 Spaghetti Bolognese, mrożone, Healthy Choice  
 835 Suflet szpinakowy, przygotowany w domu  
 836 Tortellini, makaron z nadzieniem serowym, mrożone  
 837 Kanapka śniadaniowa z jajkiem i parówką  
 838 Tost francuski z masłem  
 839 Placki ziemniaczane  
 840 Pancakes z masłem i syropem  
 841 Burrito z fasolą i serem  
 842 Burrito z fasolą i mięsem  
 843 Cheesburger podwójny z sałatą, pomidorem i majonezem  
 844 Cheesburger zwyczajny z sałatą, pomidorem i majonezem  
 845 Cheesburger podwójny, bez dodatków  
 846 Cheesburger podwójny, potrójna bułka, bez dodatków  
 847 Cheesburger zwyczajny, bez dodatków  
 848 Cheesburger zwyczajny, powiększony z sałatą, pomidorem i majonezem  
 849 Kanapka z filetem z kurczaka (panierowanym i smażonym), zwyczajna  
 850 Kawałki kurczaka bez kości, panierowane i smażone  
 851 Chili con carne  
 852 Surówka coleslaw  
 853 Lody waniliowe w rożku  
 854 Deser lodowy w pucharku z gęstą polewą czekoladową  
 855 Kanapka z rybą (panierowaną i smażoną), z sosem tatarskim i serem  
 856 Frytki  
 857 Hamburger podwójny z sałatą, pomidorem i majonezem  
 858 Hamburger zwyczajny z sałatą, pomidorem i majonezem  
 859 Hamburger podwójny, powiększony z sałatą, pomidorem i majonezem  
 860 Hamburger zwyczajny, powiększony z sałatą, pomidorem i majonezem  
 861 Hot dog zwyczajny  
 862 Hot dog chili  
 863 Tłuczone ziemniaki  
 864 Krążki cebulowe, panierowane i smażone  
 865 Pizza, z serem  
 866 Pizza, pepperoni  
 867 Sałatka z kurczakiem, bez sosu  
 868 Shake, czekoladowy  
 869 Shake, waniliowy  
 870 Krewetki, panierowane i smażone  
 871 Kanapka składana z olejem, octem, serem, salami, szynką i warzywami  
 872 Kanapka składana z pieczoną wołowiną, majonezem i warzywami  
 873 Kanapka składana z sałatka z tuńczyka, majonezem i sałatą  
 874 Taco, wołowe  
 875 Zupa brokułowo-serowa, zagęszczona  
 876 Zupa z sera cheddar, zagęszczona  
 877 Zupa rybna z małżami  
 878 Krem z selera  
 879 Krem z kurczaka  
 880 Krem grzybowy  
 881 Zupa pomidorowa  
 882 Bulion wołowy (instant)  
 883 Rosół wołowy z makaronem (instant)  
 884 Rosół drobiowy z makaronem (instant)  
 885 Zupa rybna z małżami (instant)  
 886 Krem z kurczaka (instant)  
 887 Krem grzybowy (instant)  
 888 Zupa jarzynowa (instant)  
 889 Grochówka (instant)  
 890 Zupa pomidorowa (instant)  
 891 Zupa warzywno-wołowa (instant)  
 892 Zupa warzywna, wegetariańska (instant)  
 893 Rosół z makaronem (puszka)  
 894 Rosół warzywny (puszka)  
 895 Zupa warzywno-wołowa (puszka)  
 896 Rosół z kurczaka, chudy (puszka)  
 897 Rosół z makaronem, chudy (puszka)  
 898 Rosół warzywny, chudy (puszka)  
 899 Rybna z małżami, chuda (puszka)  
 900 Zupa z soczewicy, chuda (puszka)  
 901 Zupa jarzynowa, chuda (puszka)  
 902 Zupa warzywna, chuda (puszka)

- |   |  |
|---|--|
| 903 Bulion wołowy, bez przypraw   | 946 Serowy warkocz   |
| 904 Zupa cebulowa, bez przypraw   | 947 Bita śmietana w sprayu                                       |
| 905 Japońska zupa ramen z makaronem   | 948 Ekstrakt z wanilii   |
| 906 Rosół z makaronem odwodniona,<br>przygotowane z wodą                        | 949 Ocet jabłkowy  |
| 907 Zupa cebulowa odwodniona, przygotowana<br>z wodą                            | 950 Ocet, destylowany  |
| 908 Rosół wołowy, domowy  | 951 Drożdże, suche, aktywne                                      |
| 909 Rosół z kurczaka, domowy  | 952 Pochrzyn (meksykański słodki ziemniak),<br>surowy            |
| 910 Zupa rybna, domowa  | 953 Piwo, zwykłe   |
| 911 Sos gotowy Barbecue   | 954 Piwo, jasne  |
| 912 Sos gotowy Serowy   | 955 Dżin, rum, shot, tequila, wódka, whisky<br>(80-procentowe)   |
| 913 Sos enchilada   | 956 Likier (53-procentowe)                                       |
| 914 Sos serowy do nacho   | 957 Wino, czerwone   |
| 915 Sos gotowy Salsa  | 958 Wino, różowe/pąsowe  |
| 916 Sos gotowy sojowy   | 959 Wino, białe  |
| 917 Sos gotowy do spaghetti   | 960 Cola   |
| 918 Sos gotowy słodko-kwaśny  | 961 Cola, dietetyczna  |
| 919 Sos gotowy Teriyaki   | 962 Napój imbirowy   |
| 920 Sos gotowy Worcestershire   | 963 Napój winogronowy  |
| 921 Sos własny wołowy (puszka)  | 964 Napój limonkowy  |
| 922 Sos własny z kurczaka (puszka)  | 965 Napój limonkowy, dietetyczny                                 |
| 923 Sos własny grzybowy (puszka)  | 966 Woda sodowa, cytrynowa z kofeiną                             |
| 924 Sos własny z indyka (puszka)  | 967 Napój pomarańczowy   |
| 925 Kawałek bekonu  | 968 Piwo korzenne  |
| 926 Proszek do pieczenia, sód, siarczan glinu                                   | 969 Napój czekoladowy w proszku                                  |
| 927 Proszek do pieczenia, fosforany proste                                      | 970 Kawa parzona   |
| 928 Proszek do pieczenia, niska zawartość sodu                                  | 971 Kawa Espresso  |
| 929 Soda do pieczenia   | 972 Kawa zalewana, instant                                       |
| 930 Ketchup   | 973 Sok jabłkowy, w butelce lub w puszcze                        |
| 931 Ziarna selera   | 974 Sok jabłkowy, koncentrat, nierościeńczony                    |
| 932 Przyprawa chili   | 975 Sok jabłkowy, koncentrat, rozcieńczony                       |
| 933 Czekolada do pieczenia, niesłodzona, w<br>kawałkach                         | 976 Sok grejpfrutowy, świeży, biały lub różowy                   |
| 934 Czekolada do pieczenia, niesłodzona,<br>pływna                              | 977 Fasola pieczona, w puszcze                                   |
| 935 Cynamon   | 978 Sok grejpfrutowy, w puszcze, niesłodzony                     |
| 936 Kakao w proszku, niesłodzone  | 979 Sok grejpfrutowy, w puszcze, słodzony                        |
| 937 Mięso mielone, wołowe, w kawałkach, 80%,<br>gotowane, podsmażone na patelni | 980 Sok grejpfrutowy, koncentrat, niesłodzony,<br>nerościeńczony |
| 938 Mięso mielone, wołowe, w kawałkach, 85%,<br>gotowane, podsmażone na patelni | 981 Sok grejpfrutowy, koncentrat, niesłodzony,<br>rozcieńczony   |
| 939 Mięso mielone, wołowe, w kawałkach, 75%,<br>gotowane, podsmażone na patelni | 982 Sok winogronowy, w puszcze lub w butelce                     |
| 940 Chrzan, gotowy  | 983 Sok winogronowy, koncentrat, słodzony,<br>nerościeńczony     |
| 941 Cebulka smażona w głębokim oleju  | 984 Sok winogronowy, koncentrat, słodzony,<br>rozcieńczony       |
| 942 Musztarda, gotowa, zwykła   | 985 Sok pomarańczowy, świeży, wszystkie<br>rodzaje               |
| 943 Nutella   | 986 Sok pomarańczowy, w puszcze, niesłodzony                     |
| 944 Guacamole   | 987 Sok pomarańczowy, schłodzony                                 |
| 945 Klementynki   | 988 Sok pomarańczowy, nierościeńczony                            |

- 989 Sok pomarańczowy, rozcieńczony
- 990 Syrop żurawinowy
- 991 Poncz owocowy
- 992 Napój winogronowy
- 993 Lemoniada, koncentrat, mrożona, gotowa
- 994 Lemoniada w proszku, do przygotowania z wodą
- 995 Migdały
- 996 Herbatka ziołowa
- 997 Herbatka instant, w proszku, gotowa, niesłodzona
- 998 Herbatka cytrynowa, słodzona
- 999 Herbatka cytrynowa, słodzona słodzikiem

## **SAFETY**

Please read all these instructions carefully before using this appliance.

1. The device can be used by children aged 8 and older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without sufficient experience and knowledge only under supervision or if previously instructed on the safe use of the appliance and the possible risks. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance that are the responsibility of the user shall not be carried out by children without supervision. Protect the appliance and the power cord against children under 8 years old.
2. For home use only
3. Keep the scale in dark and dry place
4. While storing do not press with other objects
5. The precision of the scales measurements depends on the way of its maintenance
6. Eldom Sp. z o.o. shall not be held liable for any damage caused by any improper use of the device.

### Key features

High precision strain gauge sensors system ensures more accurate weighing results.

- Tempered platform of high quality and modern design make the scale safe and fashionable.
- Capacity: 5000g
- Division: 1g
- Tare function
- Auto power off
- Low battery and over load indication
- Free switch within four different units: g \oz\ml\fl.oz\oz
- Powered by 4X AAA batteries

### Nutrition date:

CAL: calorie content

SALT: sodium content

PROT: protein content

FAT: fat content

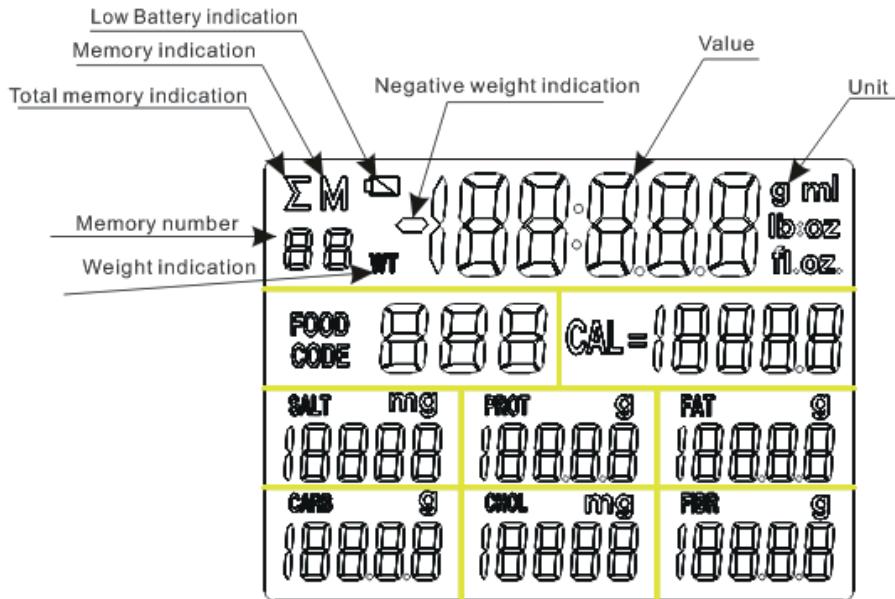
CARB: carbohydrate content

CHOL: cholesterol content

FIBR: fibre content

### Buttons

1. ON:Turn on
2. OFF:Turn off
3. zero:To zero(press this key will show zero)
4. CLR/MC:clear
5. g/oz: change unit
6. M+: Date adtional
7. MR: show total Nutritional composition



## **OBSŁUGA**

### **A. Weight**

Find battery in the packet and the battery holder at the back of the scale, open the cover, install the battery into the holder and cover it back(make sure the positive pole of the battery upwards)

- Place the scale steadily on hard and flat surface. Clean table is best.
- Press the "ON" button to switch on the scale and it will get ready for use when the LCD screen shows "0g" after full display "WT" indication will show at the left corner.
- Press the "UNIT" button and you can choose between the four units "g", "oz""fl.oz" and "ml".
- Put the container or other things you want to weigh on the platform of the scale and the weight will be showed on the screen.

### **B. Weight many things**

If you want to weight more kinds of products, please press "zero" button after finish "WEIGHT" process to make the scale show "0".

### **C. Show the Nutritional composition data.**

1. Put the food on the scale, press the CLR/MC button to make the food code 000
2. find the food code of the food you are weighing from the FOOD COOD FORM as below :
3. Press the number 1 to 9 to set the food code for the food you are weighing,

### **D. The total nutrition of several food**

1. Finish the above process, Press the M+ button to store the data you got.
2. When M01 display on the left upper corner, it indicates a data is recorded
3. Put another food on the scale , Press the M+ button to store the data you got. When M02 displays on the left upper corner of the LCD, it indicates 2 datas are recorded

#### **Note:**

- a. the recall/memory data will be lost when you turn the scale off.
- b. When the nutrition data is over the max , the LCD will display "----".
- c. If the nutrition data is over 99 items , please press "CLR/MC" to clear it.

### **E. Show to record**

Press "MR" to show all record data. LCD will show " $\Sigma$ " indocation, then press "MR" return to weight.

### **F. Clear the memory/recall**

When the food code of the LCD is 000, press the CLR/MC button , "M"will flicker. If you need to clear data, please press"CLR/MC" again. If not, please press other button.

#### **UWAGA**



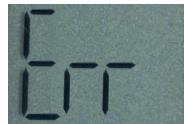
1. Please change a new battery when "Lo" appears on the screen which

indicates that the battery is out of power.

**REPLACING THE BATTERY:**

1. Open the battery cover located on the bottom of the handle.
2. Remove the battery.
3. Insert a new battery (pay attention to the polarity)
4. Close the cover.

Dispose of the old batteries by putting them into special containers for batteries.



2. "Err" showed on the screen indicates overload.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

- the appliance is made of materials which can be recovered or recycled
- the appliance should be handed over to the appropriate centre of collection and recycling of electrical and electronic equipment

## PROPRIETARY DATA

001 Bagels, plain  
002 Bagels, cinnamon-raisin  
003 Bagels, egg  
004 Banana bread, recipe, margarine  
005 Barley, cooked  
006 Biscuits, plain or buttermilk, recipe, 2% milk  
007 Biscuits, refrigerated dough, baked, regular  
008 Cracked wheat bread  
009 Egg bread  
010 French bread  
011 Indian fry bread (Naan)  
012 Italian bread  
013 Mixed grain bread  
014 Oatmeal bread  
015 Pita bread  
016 Pumpernickel bread  
017 Raisin bread  
018 Rye bread  
019 Rye bread, light  
020 Anchovy Fish, canned in oil  
021 Wheat bread, light  
022 White bread  
023 White bread, soft crumbs  
024 White bread, light  
025 Whole wheat bread  
026 Bread crumbs, dry, grated, plain  
027 Bread crumbs, dry, grated, seasoned  
028 Bread stuffing, dry mix  
029 Breakfast bar, cereal crust, fruit filling, fat free  
030 Granola bar, hard, plain  
031 Granola bar, soft, chocolate chip  
032 Granola bar, soft, raisin  
033 Nutri grain cereal bar, fruit  
034 Bulgur, cooked  
035 Cornbread, mix  
036 Cornbread, recipe, 2% milk  
037 Cormmeal, yellow, dry, whole grain  
038 Cormmeal, yellow, dry, regular  
039 Cornstarch  
040 Couscous, cooked  
041 Croutons, seasoned  
042 English muffin, plain  
043 French toast, recipe, 2% milk, fried  
044 French toast, frozen  
045 Bread flour  
046 Buckwheat flour, whole groat  
047 Cake flour

048 Corn flour, masa  
049 Self rising flour  
050 Wheat flour, all purpose  
051 Asparagus Soup, condensed, canned prep. w. milk  
52 Matzo cracker, plain  
053 Muffins, blueberry, commercial  
054 Muffins, blueberry, mix  
055 Muffins, bran with raisins  
056 Muffins, corn, commercial  
057 Muffins, corn mix  
058 Muffins, oatbran, commercial  
059 Oat bran, uncooked  
060 Pancakes, frozen, ready  
061 Pancakes, complete mix  
062 Pancakes, mix, 2% milk, egg & oil  
063 Pie crust, baked, recipe  
064 Pie crust, baked, frozen  
065 Pie crust, graham cracker  
066 Apple pie  
067 Blueberry pie  
068 Cherry pie  
069 Chocolate crème pie  
070 Lemon meringue pie  
071 Pecan pie  
072 Pumpkin pie  
073 Rolls, dinner  
074 Rolls, hamburger, hotdog  
075 Sweet rolls, cinnamon with raisins, commercial  
076 Sweetrolls, cinnamon, refrigerated dough, baked with frosting  
077 Taco shell, baked  
078 Tapioca, pearl, dry  
079 Toaster pastries, fruit  
080 Toaster pastries, low fat  
081 Tortilla wrap, corn  
082 Tortilla wrap, flour  
083 Waffles, plain, recipe  
084 Waffles, plain, frozen, toasted  
085 Waffles, plain, low fat  
086 Baked potato, with cheese, fast food  
087 Banana cream pie, prep. from recipe  
088 Corn Grits, white or yellow  
089 Beans, pinto, canned  
090 Blackberries, frozen  
091 Cream of wheat, regular  
092 Cream of wheat, quick  
093 Bread, dinner roll, whole wheat  
094 Oatmeal, plain, instant, fortified  
095 Oatmeal, apples & cinnamon, instant  
096 Oatmeal, maple & brown sugar, instant

- |   |   |
|---|---|
| 097 Oatmeal, plain, regular, quick or instant, nonfortified | 146 Noodles, Japanese, soba, cooked               |
| 098 Bread, roll, French                                     | 147 Pasta, fresh-refrigerated, plain, cooked      |
| 099 All Bran cereal   | 148 Brie, cheese                                  |
| 100 Apple cinnamon cereal                                   | 149 Spaghetti pasta, whole wheat, cooked          |
| 101 Apple jacks cereal                                      | 150 Rice, noodles, cooked                         |
| 102 Basic 4 cereal  | 151 Rice, brown, long grain, cooked               |
| 103 Bread, garlic   | 152 Rice, white long grain, raw                   |
| 104 Cheerios cereal   | 153 Rice, white long grain, cooked                |
| 105 Chex, corn cereal                                       | 154 Rice, white long grain, instant               |
| 106 Chex, honey nut cereal                                  | 155 Rice, instant, raw                            |
| 107 Chex, multi bran cereal                                 | 156 Rice, instant, cooked                         |
| 108 Chex, rice cereal                                       | 157 Rice, wild, cooked                            |
| 109 Chex, wheat cereal                                      | 158 Rice cake, brown rice, plain                  |
| 110 Cinnamon Life cereal                                    | 159 Alfalfa sprouts, raw                          |
| 111 Cocoa Krispies cereal                                   | 160 Artichokes, cooked, drained                   |
| 112 Cocoa puffs cereal                                      | 161 Asparagus, raw, cooked, drained               |
| 113 Complete Wheat Bran flakes cereal                       | 162 Asparagus, frozen, cooked, drained            |
| 114 Cornflakes, General Mills, Total cereal                 | 163 Asparagus, canned, spears, drained            |
| 115 Cornflakes, Kellogg's                                   | 164 Bamboo shoots, canned, drained                |
| 116 Corn Pops cereal  | 165 Bean sprouts, raw                             |
| 117 Crispix cereal  | 166 Bean sprouts cooked, drained                  |
| 118 Froot loops cereal                                      | 167 Black eye peas, raw, cooked, drained          |
| 119 Frosted flakes cereal                                   | 168 Black eye peas,frozen, cooked, drained        |
| 120 Frosted Mini Wheats cereal, regular or bite size        | 169 Lima beans, frozen, cooked, drained           |
| 121 Bread Sticks  | 170 Lima beans, baby, frozen, cooked, drained     |
| 122 Golden Grahams cereal                                   | 171 Green beans (snap), raw, cooked, drained      |
| 123 Honey Nut Cheerios cereal                               | 172 Carrots, canned                               |
| 124 Honey Nut Clusters cereal                               | 173 Green beans (snap), frozen, cooked, drained   |
| 125 Kix cereal  | 174 Cheese, Provolone                             |
| 126 Life cereal   | 175 Green beans (snap), canned, drained           |
| 127 Nature Valley, Granola, cereal                          | 176 Cheesecake, no bake, prep. from mix           |
| 128 100% Natural Cereal, Oats, honey and raisins            | 177 Beets, whole or slices, cooked, drained       |
| 129 100% Natural Cereal/Oats/honey and raisins/low fat      | 178 Chips, baked                                  |
| 130 Product 19 cereal                                       | 179 Beets, canned, drained                        |
| 131 Puffed rice cereal                                      | 180 Chocolate, bar, white                         |
| 132 Puffed wheat cereal                                     | 181 Beets, green, leaves & stems, cooked, drained |
| 133 Raisin Bran cereal, General Mills, Total                | 182 Coconut cream                                 |
| 134 Raisin Bran cereal, Kellogg's                           | 183 Broccoli, raw, spear                          |
| 135 Raisin Nut Bran cereal                                  | 184 Cones, ice cream                              |
| 136 Rice Krispies cereal                                    | 185 Broccoli, fresh, cooked, drained              |
| 137 Shredded Wheat cereal                                   | 186 Broccoli, frozen, drained                     |
| 138 Special K cereal  | 187 Broccoli, in cheese flavored sauce, frozen    |
| 139 Toasted Oatmeal, Quaker, Honey Nut                      | 188 Brussel sprouts, frozen, cooked, drained      |
| 140 Total, Whole grain cereal                               | 189 Brussel sprouts,fresh, cooked, drained        |
| 141 Wheaties cereal   | 190 Cabbage,fresh, shredded                       |
| 142 Macaroni pasta, cooked                                  | 191 Cabbage,cooked                                |
| 143 Noodles, chow mein, canned                              | 192 Cabbage, Pak choi or bok choy                 |
| 144 Noodles, egg, regular, cooked                           | 193 Cabbage, Napa                                 |
| 145 Noodles, egg, spinach, cooked                           | 194 Cabbage, red, raw, shredded                   |
|   | 195 Cabbage, savoy, raw, shredded                 |
|   | 196 Carrot juice, canned                          |
|   | 197 Carrots, fresh                                |

- |  |  |
|--|--|
| 198 Carrots, baby                        | 250 Onion, fresh   |
| 199 Carrots, fresh, cooked, drained      | 251 Onion, fresh, cooked, drained                          |
| 200 Carrots, frozen, cooked, drained     | 252 Onion, dehydrated flakes                               |
| 201 Cauliflower, fresh                   | 253 Onion, Spring, fresh                                   |
| 202 Cauliflower, fresh, cooked, drained  | 254 Parsley, fresh   |
| 203 Cauliflower, frozen, cooked, drained | 255 Parsnips, cooked, drained                              |
| 204 Celery, fresh                        | 256 Peas, sugar snap, fresh, cooked, drained               |
| 205 Crackers, with cheese filling        | 257 Peas, sugar snap, frozen, cooked, drained              |
| 206 Celery, cooked                       | 258 Peas, green, canned, drained                           |
| 207 Chives, fresh                        | 259 Peas, green, frozen, cooked, drained                   |
| 208 Cilantro, fresh                      | 260 Peppers, banana, fresh                                 |
| 209 Chard, Swiss, fresh                  | 261 Chili pepper, fresh, green or red                      |
| 210 Coleslaw, home made                  | 262 Enchilada beef with cheese, fast food                  |
| 211 Collards, fresh, cooked, drained     | 263 Jalapenos peppers, canned                              |
| 212 Collards, frozen, cooked, drained    | 264 Bell pepper, green or red, fresh                       |
| 213 Corn, fresh, kernels on the cob      | 265 Figs, fresh  |
| 214 Corn, frozen, kernels on the cob     | 266 Bell pepper, green or red, cooked, drained             |
| 215 Corn, kernels, fresh                 | 267 Flour, wheat whole grain                               |
| 216 Corn, cream style, canned            | 268 Pimento, canned  |
| 217 Corn, whole kernel, canned           | 269 Pickles, cucumber, dill                                |
| 218 Crisps Potato, plain                 | 270 Pickles, relish, sweet                                 |
| 219 Cucumber, peeled                     | 271 Potato, baked with skin                                |
| 220 Cucumber, unpeeled                   | 272 Potato, baked, flesh only                              |
| 221 Croissants                           | 273 Potato, baked, skin only                               |
| 222 Dill weed, fresh                     | 274 Potato, peeled after boiling                           |
| 223 Eggplant, cooked, drained            | 275 Potato, peeled before boiling                          |
| 224 Endive, curly, Escarole, fresh       | 276 Potato au gratin, dry mix, prep. w. butter             |
| 225 Garlic, raw                          | 277 Potato au gratin, home made, prep w. butter            |
| 226 Grape leaves, canned                 | 278 French fries, frozen, oven heated                      |
| 227 Ginger root, raw                     | 279 Hashed browns, frozen                                  |
| 228 Fennel, bulb, raw                    | 280 Hashed browns, home made                               |
| 229 Hearts of palm, canned               | 281 Potato/mashed/dehydrated flakes/whole milk/butter/salt |
| 230 Jerusalem artichoke, fresh           | 282 Potato, mashed, home made, whole milk                  |
| 231 Kale, fresh, cooked, drained         | 283 Potato, mashed, home made, whole milk, margarine       |
| 232 Kale, frozen, cooked, drained        | 284 Potato pancakes, home made                             |
| 233 Kohlrabi, cooked, drained            | 285 Potato salad, home made                                |
| 234 Leeks, cooked, drained               | 286 Potato, scalloped, dry mix, whole milk, butter         |
| 235 Lettuce, fresh                       | 287 Potato, scalloped, home made, butter                   |
| 236 Crisphead, iceberg, leaf             | 288 Pumpkin, cooked, mashed                                |
| 237 Crisphead, iceberg, shredded         | 289 Pumpkin, canned  |
| 238 Looseleaf, leaf                      | 290 Radishes, raw  |
| 239 Looseleaf, pieces, shredded          | 291 Rutabagas, cooked, drained                             |
| 240 Romaine lettuce, inner leaf          | 292 Sauerkraut, canned                                     |
| 241 Romaine lettuce, shredded            | 293 Ice Cream Strawberry                                   |
| 242 Mushrooms, fresh                     | 294 Italian salad dressing, fat free                       |
| 243 Mushrooms, cooked, drained           | 295 Shallots, fresh  |
| 244 Mushrooms, canned, drained           | 296 Soybeans, green, cooked, drained                       |
| 245 Mushrooms, Shitake, cooked           | 297 Spinach, fresh   |
| 246 Mushroom, Shitake, dried             | 298 Spinach, fresh, cooked, drained                        |
| 247 Mustard greens, cooked, drained      | 299 Spinach, frozen, cooked, drained                       |
| 248 Okra, raw, cooked, drained           | 300 Spinach, canned, drained                               |
| 249 Okra, frozen, cooked, drained        | 301 Zucchini, fresh  |

302	Zucchini, cooked, drained	
303	Squash, baked	
304	Butternut, frozen, cooked, mashed	
305	Sweet potato, baked with skin	
306	Sweet potato, boiled without skin	
307	Sweet potato, candied	
308	Sweet potato, canned, syrup pack, drained	
309	Tomato, fresh	
310	Tomato, cherry	
311	Tomato, canned	
312	Tomato, sundried, plain	
313	Tomato juice, canned, salt	
314	Tomato, paste, canned	
315	Tomato, sauce, canned	
316	Tomato, stewed, canned	
317	Turnips, cooked, cubed	
318	Turnip greens, fresh, cooked, drained	
319	Turnip greens, frozen, cooked, drained	
320	Vegetable juice, cocktail, canned	
321	Vegetables, mixed, canned, drained	
322	Vegetables, mixed, frozen, cooked, drained	
323	Waterchestnuts, canned	
324	Yam, cooked, broiled, drained, or baked	
325	Apples, fresh, with skin	
326	Apples, fresh, peeled	
327	Apples, dried	
328	Apples, stewed with added sugar	
329	Apples, stewed without added sugar	
330	Applesauce, canned, sweetened	
331	Applesauce, canned, unsweetened	
332	Apricots, fresh	
333	Apricots, canned, halves, heavy syrup	
334	Apricots, canned, halves, juice pack	
335	Apricots, dried	
336	Asian pears, fresh	
337	Avocados, fresh, without skin & pit	
338	Bananas, fresh	
339	Blackberries, fresh	
340	Blackberries, canned, heavy syrup	
341	Blueberries, fresh	
342	Blueberries, frozen, sweetened	
343	Carambola / starfruit, fresh	
344	Cherries, sour, red, pitted, canned, water pack	
345	Cherries, sweet, fresh, without pits	
346	Cherry pie filling, canned	
347	Cranberries, dried, sweetened	
348	Cranberry sauce, sweetened, canned	
349	Currants, dried	
350	Dates, without pits	
351	Figs, dried	
352	Fruit cocktail, canned, heavy syrup	
353	Fruit cocktail, canned, juice pack	
354	Grapefruit, fresh without peel, pink or red	
355	Grapefruit, fresh without peel, white	
356	Grapefruit, canned, light syrup	
357	Grapes, seedless, fresh	
358	Kiwi fruit, fresh, without skin	
359	Lemons, fresh, without skin	
360	Lemon juice, fresh	
361	Lemon juice, canned or bottled, unsweetened	
362	Lime juice, fresh	
363	Lime juice, canned, unsweetened	
364	Mandarin oranges, light syrup	
365	Mangos, fresh, without skin & pit	
366	Maraschino Cherries, canned, drained	
367	Melon, Cantaloupe, wedge without rind	
368	Melon, Honeydew, wedge without rind	
369	Nectarines, fresh	
370	Orange, fresh, without peel & seeds	
371	Olives, green, pickled	
372	Olives, black, canned, ripe	
373	Papayas, fresh	
374	Peaches, fresh	
375	Peaches, canned, heavy syrup	
376	Peaches, canned, juice pack	
377	Peaches, dried	
378	Pears, fresh	
379	Pears, canned, heavy syrup	
380	Pears, canned, juice pack	
381	Pineapple, fresh, diced	
382	Pineapple, canned, chunks / crushed, heavy syrup	
383	Pineapple, canned, slices, heavy syrup	
384	Pineapple, canned, slices/chunks/crushed, juice pack	
385	Pineapple, canned, slices, juice pack	
386	Pineapple juice, unsweetened, canned	
387	Plantain, without peel, fresh	
388	Plums, fresh	
389	Prunes, dried, pitted, uncooked	
390	Prunes, stewed, unsweetened	
391	Prune juice, canned or bottled	
392	Raisins, seedless	
393	Raspberries, fresh	
394	Raspberries, frozen, sweetened, thawed	
395	Rhubarb, frozen, cooked with sugar	
396	Strawberries, fresh, large	
397	Strawberries, fresh, medium	
398	Strawberries, frozen, sweetened, thawed	
399	Tangerines mandarines, fresh, without peels & seeds	
400	Watermelon, fresh, wedge	
401	Beef, bottom round, cooked, lean & fat	
402	Beef, bottom round, cooked, lean	
403	Beef, braised (brisket) or pot roast, lean & fat	
404	Beef, braised or pot roast, lean	
405	Beef, canned, corned	
406	Beef, Eye of round, lean & fat	
407	Beef, Eye of round, lean	

- 408 Beef, ground, 85%, grilled  
 409 Beef, ground, grilled 80%  
 410 Beef, ground, 73%, grilled  
 411 Beef, jerky  
 412 Beef, liver, fried  
 413 Beef, rib roast, oven cooked, lean & fat  
 414 Beef, rib roast, oven cooked, lean  
 415 Beef, sirloin steak, grilled, lean & fat  
 416 Beef, steak, sirloin, grilled, lean  
 417 Lamb, ground, cooked, grilled  
 418 Beef, steak, T-bone, grilled, lean  
 419 Beef, steak, tenderloin, grilled, lean  
 420 Beef, steak, porterhouse, grilled, lean  
 421 Lamb, chops, cooked, lean & fat  
 422 Lamb, chops, cooked, lean  
 423 Lamb, loin, grilled, lean & fat  
 424 Lamb, loin grilled, lean  
 425 Lamb, leg, roasted, lean & fat  
 426 Chicken, meat & skin, fried, batter  
 427 Chicken, meat & skin, fried, flour  
 428 Chicken, meat & skin, roasted  
 429 Chicken, breast, meat only, fried  
 430 Chicken, breast, meat only, grilled  
 431 Chicken, dark meat, meat only, fried  
 432 Chicken, dark meat, meat only, roasted  
 433 Chicken, drumstick, meat & skin, fried, batter  
 434 Chicken, drumstick, meat & skin, fried, flour  
 435 Chicken giblets, simmered  
 436 Chicken, light meat, meat only, fried  
 437 Chicken, light meat, meat only, roasted  
 438 Chicken, thigh, meat & skin, fried, batter  
 439 Chicken, thigh, meat & skin, fried, flour  
 440 Chicken, wing, meat & skin, fried, batter  
 441 Chicken, wing, meat & skin, fried, flour  
 442 Chicken, canned, meat only, with broth  
 443 Chicken, Cornish game hens, meat & skin, roasted  
 444 Chicken, liver, simmered  
 445 Chicken, Rotisserie, light meat, meat only, roasted  
 446 Duck, meat & skin, roasted  
 447 Duck, meat only, roasted  
 448 Duck, Pekin, breast, meat & skin, boneless, roasted  
 449 Goose, meat & skin, roasted  
 450 Goose, meat only, roasted  
 451 Goose, Pate de foie gras (goose liver pate)  
 452 Turkey, breast, meat & skin, roasted  
 453 Turkey, dark meat, meat & skin, roasted  
 454 Turkey, gibblets, simmered  
 455 Turkey, ground, cooked  
 456 Turkey, light & dark meat, diced, seasoned  
 457 Turkey, light meat, meat & skin, roasted  
 458 Turkey, light meat, meat only, roasted  
 459 Turkey, patties, breaded or battered, fried  
 460 Pork, bacon, cured, cooked  
 461 Pork, bacon, Canadian, cured, cooked  
 462 Ham, canned  
 463 Ham, fresh, cooked, lean & fat  
 464 Ham, cured, lean & fat  
 465 Ham, leg, roasted piece, lean & fat  
 466 Pork, rib roast, lean & fat  
 467 Pork, ribs, backribs, lean & fat, cooked,  
 468 Pork, ribs, spareribs, lean & fat, cooked, braised  
 469 Pork, sausage, cooked, link  
 470 Pork, sausage, cooked, patty  
 471 Pork tenderloin, grilled, lean  
 472 Veal, cutlet, braised, lean & fat  
 473 Veal, cutlet, breaded, cooked, lean & fat  
 474 Venison, loin, cooked, broiled, lean  
 475 Venison, top round, cooked, broiled, lean  
 476 Bologna, beef  
 477 Bologna, beef and pork  
 478 Bologna, turkey  
 479 Bratwurst, beef & pork, smoked  
 480 Bratwurst, pork, cooked  
 481 Braunschweiger (liver sausage, pork)  
 482 Chorizo, beef & pork  
 483 Dried beef, cured  
 484 Ham, cooked, regular  
 485 Ham, cooked, extra lean  
 486 Ham, honey, smoked, cooked  
 487 Hot dog / Frankfurter, beef  
 488 Hot dog / Frankfurter, beef & pork  
 489 Pastrami, beef, cured  
 490 Pepperoni, pork, beef  
 491 Salami, beef & pork, cooked  
 492 Salami, beef & pork, dry  
 493 Lamb, rib, lean, cooked, roasted  
 494 Summer sausage, cervelat, beef & pork  
 495 Vienna sausage  
 496 Turkey, white, deli cut  
 497 Bass, freshwater, cooked, dry heat  
 498 Bass, sea, cooked, dry heat  
 499 Catfish, breaded, fried  
 500 Lam, leg, lean, roasted  
 501 Clam, breaded, fried  
 502 Clam, canned, drained solids  
 503 Cod, baked or broiled  
 504 Crab, Alaskan King, cooked  
 505 Crab, meat, canned  
 506 Crab, cake, egg, onion, margarine, fried  
 507 Eel, cooked, dry heat  
 508 Fish fillet, battered or breaded and fried  
 509 Fish stick & portion, breaded, frozen, preheated  
 510 Flounder or Sole, baked or broiled  
 511 Haddock, baked or broiled  
 512 Halibut, baked or broiled  
 513 Herring, pickled

- 514 Lobster, steamed  
 515 Mackerel, cooked  
 516 Mussels, steamed  
 517 Ocean perch, cooked  
 518 Oyster, raw meat only  
 519 Oyster, breaded, fried  
 520 Pollock, baked or broiled  
 521 Pork chop, cooked, roasted  
 522 Roughy, orange, baked or broiled  
 523 Salmon, baked or broiled  
 524 Salmon, canned (pink), solids & liquid (incl bones)  
 525 Salmon, smoked  
 526 Sardine, Atlantic, canned in oil, drained solids (incl bones)  
 527 Scallop, cooked, breaded, fried  
 528 Scallop, steamed  
 529 Shrimp, breaded, fried  
 530 Shrimp, canned, drained solids  
 531 Swordfish, baked or broiled  
 532 Trout, baked or broiled  
 533 Tuna, baked or broiled  
 534 Tuna canned, drained solids, oil pack, chunk light  
 535 Tuna canned, drained solids, water pack, chunk light  
 536 Tuna canned, drained solids, water pack, solid white  
 537 Tuna salad/light tuna in oil/pickle relish/mayo type salad dressing  
 538 Walleye, Pike  
 539 Nuts, almonds, shelled  
 540 Beans, black, dry, cooked  
 541 Beans, Great Northern, dry cooked  
 542 Kidney beans, red, dry, cooked  
 543 Beans, Lima, dry, cooked,large  
 544 Pea, navy, dry, cooked  
 545 Beans, Pinto, dry, cooked  
 546 Beans, baked, plain or vegetarian, canned  
 547 Black eye peas, dry, cooked  
 548 Peas, Black eye, canned  
 549 Beans, Kidney, red,canned  
 550 Mayo type salad dressing, Miracle whip, regular  
 551 Beans, white, canned  
 552 Nuts, Brazil, shelled  
 553 Mayo type salad dressing, Miracle whip, light  
 554 Cashews, salted, dry roasted  
 555 Nuts, cashews, salted, oil roasted  
 556 Chestnuts, European, roasted, shelled  
 557 Chickpeas, dry, cooked  
 558 Chickpeas, canned  
 559 Coconut, raw, shredded, not packed  
 560 Coconut, raw, shredded, dried, sweetened  
 561 Hazelnuts, chopped  
 562 Hummus, commercial  
 563 Lentils, dry, cooked  
 564 Macademia nuts, dry roasted, salted  
 565 Peanuts, dry roasted  
 566 Peanuts, oil roasted  
 567 Peanuts, dry roasted, salted  
 568 Peanuts, dry roasted, unsalted  
 569 Peanuts, oil roasted, salted  
 570 Peanut butter, regular, smooth  
 571 Peanut butter, regular, chunk  
 572 Peanut butter, reduced fat, smooth  
 573 Egg, whole, fried  
 574 Pecans, halves  
 575 Pine nuts, shelled  
 576 Pistachio nuts, dry roasted, salt,shelled  
 577 Pumpkin seeds, roasted, salt  
 578 Refried beans, canned  
 579 Sesame seeds  
 580 Soy, Miso  
 581 Soybeans, dry, cooked  
 582 Soy milk  
 583 Soy nuts, dry roasted  
 584 Tofu, firm  
 585 Tofu, soft  
 586 Sunflower seeds, dry roasted, salt  
 587 Tahini  
 588 Walnuts, chopped  
 589 Egg, whole, fresh  
 590 Egg, white, fresh  
 591 Egg, yolk, fresh  
 592 Egg, hard boiled, no shell  
 593 Egg, poached with salt  
 594 Egg,scrambled, margarine,whole milk, salt  
 595 Egg, substitute, liquid  
 596 Egg omelet, plain  
 597 Blue cheese  
 598 Camembert cheese  
 599 Cheddar cheese  
 600 Cheddar cheese, low fat  
 601 Cheese, cottage, large or small curd  
 602 Cheese, cottage, creamed with frui  
 603 Cheese, cottage, low fat (2%)  
 604 Cheese, cottage, low fat (1%)  
 605 Cheese, cottage, nonfat  
 606 Cream cheese, regular  
 607 Cream cheese, low fat  
 608 Cream cheese, fat free  
 609 Cheese, shredded  
 610 Feta cheese  
 611 Gouda cheese  
 612 Monterey cheese  
 613 Mozzarella cheese, whole milk  
 614 Muenster cheese  
 615 Neufchatel cheese  
 616 Parmesan cheese  
 617 Provolone cheese  
 618 Ricotta cheese, whole milk  
 619 Ricotta cheese, part skim milk

620 Romano cheese  
621 Swiss cheese  
622 Cheese, American, pasteurized process, regular  
623 Cheese, American, pasteurized process, fat free  
624 Cheese, Swiss, pasteurized process  
625 Cream, Half and half  
626 Cream, coffee  
627 Whipping cream, unwhipped  
628 Whipping cream, unwhipped, low fat  
629 Sour cream, regular  
630 Sour cream, low fat  
631 Sour cream, fat free  
632 Dill dip  
633 Cream, powdered  
634 Cream, powdered with whole milk  
635 Cream, pressurized  
636 Cream product, whipped topping, frozen  
637 Yogurt, soft serve, chocolate  
638 Yogurt, soft serve, vanilla  
639 Ice cream, chocolate  
640 Ice cream, chocolate, low fat  
641 Ice cream, vanilla  
642 Ice cream, vanilla, low fat  
643 Ice cream, soft serve, vanilla  
644 Sherbert ice cream  
645 Milk, whole (3.25%)  
646 Milk, reduced fat (2%)  
647 Milk, low fat (1%)  
648 Milk, nonfat / skim  
649 Buttermilk  
650 Meatballs with pasta sauce, frozen  
651 Condensed milk, sweetened, canned  
652 Milk, evaporated, canned, whole milk  
653 Milk, evaporated, canned, skim milk  
654 Meatballs with pasta sauce, canned  
655 Chocolate milk, commercial  
656 Chocolate milk, reduced fat, commercial  
657 Chocolate milk, commercial, low fat  
658 Eggnog  
659 Milk shake, thick, chocolate  
660 Milk shake, thick, vanilla  
661 Yogurt & juice blend  
662 Yoghurt, fruit flavored, low fat  
663 Yoghurt, plain, low fat  
664 Yoghurt, fruit flavored, non fat  
665 Yoghurt, plain, nonfat  
666 Yoghurt, plain, regular  
667 Yoghurt, vanilla or lemon, low fat  
668 Angelfood cake  
669 Boston Cream Pie  
670 Brownies, commercial, without icing, regular  
671 Brownies, commercial, without icing, fat free  
672 Brownies, dry mix, low fat

673 Cakes, dry mix, Angelfood 726 Graham cracker, plain  
674 Cakes, dry mix, yellow, light, water, egg whites, no frosting  
675 Cheesecake 728 Melba toast, plain  
676 Chocolate cake with chocolate frosting  
677 Coffee cake 730 Saltine cracker, square  
678 Danish pastry, cream cheese 731 Standard cracker,  
679 Danish pastry, fruit 732 Mixed nuts with peanuts,  
680 Doughnut, cake 733 Wheat thins crackers  
681 Doughnut, glazed  
682 Fruitcake  
683 Pound cake, butter  
684 Pound cake, fat free  
685 Snack cake, chocolate, crème filled, frosting  
686 Snack cake, chocolate, frosting, low fat  
687 Cupcake with frosting  
688 Gummy bears  
689 Hard candy  
690 Jelly beans  
691 Marshmallows, miniature  
692 Marshmallows, regular  
693 M&M's, peanut (M&M Mars)  
694 M&M's, plain (M&M Mars)  
695 Milky way (M&M Mars)  
696 Reese's peanut butter cup (Hershey)  
697 Snickers bar  
698 Caramel, plain  
699 Caramel, chocolate flavored roll  
700 Chocolate bar, milk, plain  
701 Chocolate bar, milk, with almonds  
702 Chocolate bar, milk, with peanuts, Mr. Goodbar  
703 Mixed nuts with peanuts, dry roasted, salted  
704 Chocolate chips, semi sweet  
705 Chocolate chips, white  
706 Chocolate coated peanuts  
707 Chocolate coated raisins  
708 Chocolate bar, Special dark, sweet (Hershey)  
709 Cookie, butter, commercial  
710 Chocolate chip cookie, commercial, regular  
711 Chocolate chip cookie, commercial, low fat  
712 Chocolate chip cookie, dough refrigerated,  
713 Fig Bar, cookie  
714 Oatmeal cookie, regular, large  
715 Oatmeal cookie, soft type  
716 Oatmeal cookie, fat free  
717 Peanut butter cookie, commercial  
718 Peanut butter cookie, recipe with margarine  
719 Chocolate cookie cream filling  
720 Shortbread cookie, commercial, plain  
721 Sugar cookie, commercial  
722 Sugar cookie, dough, refrigerated  
723 Sugar cookie, recipe, margarine  
724 Vanilla wafer cookie, low fat  
725 Cheese cracker

- 726 Graham cracker, plain  
 727 Graham, crackers, crushed  
 728 Melba toast, plain  
 729 Rye wafer, whole grain, plain  
 730 Saltine cracker, square  
 731 Standard cracker, round or bite sized  
 732 Mixed nuts with peanuts, oil roasted, salted  
 733 Wheat thins crackers  
 734 Whole wheat crackers  
 735 Pudding/chocolate/dry mix prepared w. 2% milk/instant  
 736 Pudding/chocolate/dry mix prepared w 2% milk/regular/cooked  
 737 Pudding, vanilla, dry mix prepared w. 2% milk, instant  
 738 Pudding, vanilla, dry mix prepared w 2% milk, regular, cooked  
 739 Pudding, chocolate, ready to eat, regular  
 740 Pudding, rice, ready to eat, regular  
 741 Pudding, tapioca, ready to eat, regular  
 742 Pudding, vanilla, ready to eat, regular  
 743 Pudding, chocolate, ready to eat, fat free  
 744 Pudding, tapioca, ready to eat, fat free  
 745 Pudding, vanilla, ready to eat, fat free  
 746 Chex mix  
 747 Corn chips, plain  
 748 Popcorn, air popped, unsalted  
 749 Popcorn, oil popped, salted  
 750 Popcorn, caramel, peanuts  
 751 Popcorn, cheese flavor  
 752 Potato chips, plain, salted  
 753 Potato chips, sour cream & onion  
 754 Potato chips, low fat  
 755 Potato chips, fat free  
 756 Pretzels, stick  
 757 Pretzels, twisted  
 758 Rice krispies treat / bar, square  
 759 Tortilla chips, plain, regular  
 760 Tortilla chips, baked  
 761 Tortilla chips, nacho, regular  
 762 Tortilla chips, nacho, low fat  
 763 Brown sugar  
 764 Nachos with cheese, fast food  
 765 White sugar, granulated  
 766 Puff pastry, frozen, ready-to-bake, baked  
 767 Chocolate flavored syrup, thin  
 768 Chocolate flavored syrup, fudge type  
 769 Corn syrup, light  
 770 Maple syrup  
 771 Molasses syrup  
 772 Frosting, chocolate, ready to eat  
 773 Frosting, vanilla, ready to eat  
 774 Bar, fruit & juice, frozen  
 775 Ice pop  
 776 Italian ice cream, restaurant prepared  
 777 Gelatin, dessert powder & water, regular  
 778 Gelatin, dessert powder & water, low fat  
 779 Honey  
 780 Jams  
 781 Peach pie  
 782 Butter, salted  
 783 Butter, unsalted  
 784 Lard  
 785 Margarine, regular (80% fat)  
 786 Pepperoni pizza, frozen, cooked  
 787 Margarine, spread (60% fat)  
 788 Pizza, meat and vegetable, frozen, cooked  
 789 Margarine, spread (40%)  
 790 Pomegranate, fresh  
 791 Canola oil  
 792 Toaster pastry, pop tarts, frosted  
 793 Toaster pastry, pop tarts, fruit  
 794 Pork steak, cooked, grilled  
 795 Soup, cream of potato/condensed/canned/prep.  
 796 Red potato, with skin, baked  
 797 Rhubarb, frozen, cooked with sugar  
 798 Salad dressing, Thousand Island, fat free  
 799 Blue cheese dressing, regular  
 800 Blue cheese dressing, low fat  
 801 Caesar dressing, regular  
 802 Caesar dressing, low fat  
 803 Coleslaw dressing  
 804 French dressing, regular  
 805 French dressing, low fat  
 806 Italian dressing, regular  
 807 Italian dressing, low fat  
 808 Mayonnaise, regular  
 809 Mayonnaise, light (cholesterol free)  
 810 Mayonnaise, fat free  
 811 Ranch dressing, regular  
 812 Ranch dressing, low fat  
 813 Ranch dressing, fat free  
 814 Russian dressing, regular  
 815 Russian dressing, low fat  
 816 Thousand Island dressing, regular  
 817 Thousand Island dressing, low fat  
 818 Alfredo egg noodles, dry mix  
 819 Macaroni, beef, frozen, Healthy choice  
 820 Ravioli, tomato & meat sauce, canned  
 821 Beef stew, canned  
 822 Chicken pot pie, frozen  
 823 Chili con carne with beans, canned  
 824 Corn dog, frozen  
 825 Ham cheese stuffed sandwich, frozen  
 826 Lasagna with meat & sauce  
 827 Lasagna, vegetable  
 828 Salad dressing, ranch, fat free  
 829 Mozzarella cheese sticks  
 830 Vegetarian burger patty, frozen, Morningstar farms  
 831 Mexican rice, side dish, dry mix  
 832 Pork and beans with tomato sauce, canned  
 833 Salisbury steak entrée, frozen  
 834 Spaghetti bolognese, frozen, Healthy Choice  
 835 Spinach souffle, home-prepared  
 836 Tortellini, pasta with cheese filling, frozen  
 837 Breakfast sandwich, egg & sausage, fast food  
 838 French toast with butter, fast food  
 839 Hash brown potatoes, fast food  
 840 Pancakes, butter & syrup, fast food  
 841 Burrito, beans & cheese, fast food

- 842 Burrito, beans & meat, fast food  
 843 Cheeseburger, double, regular, lettuce, tomato, mayo, fast food  
 844 Cheeseburger, single, regular, lettuce, tomato, mayo, fast food  
 845 Cheeseburger, double, regular, plain, fast food  
 846 Cheeseburger, double, regular, 3-piece bun, plain, fast food  
 847 Cheeseburger, single, regular, plain  
 848 Cheeseburger, single, large, lettuce, tomato, mayo, large, fast food  
 849 Chicken fillet (breaded & fried) sandwich, plain, fast food  
 850 Chicken nuggets, boneless (breaded & fried), plain, fast food  
 851 Chili con carne, fast food  
 852 Coleslaw, fast food  
 853 Ice cream, vanilla, soft serve, cone, fast food  
 854 Sundae, hot fudge, fast food  
 855 Fish (breaded & fried) sandwich, tartar sauce, cheese, fast food  
 856 French fries, fast food  
 857 Hamburger, double, regular, lettuce, tomato, mayo, fast food  
 858 Hamburger, single, regular, lettuce, tomato, mayo, fast food  
 859 Hamburger, double, large, lettuce, tomato, mayo, fast food  
 860 Hamburger, single, large, lettuce, tomato, mayo, fast food  
 861 Hot dog, plain, fast food  
 862 Hot dog, chili, fast food  
 863 Mashed potatoes, fast food  
 864 Onion rings, breaded, fried, fast food  
 865 Pizza, cheese, fast food  
 866 Pizza, pepperoni, fast food  
 867 Salad, chicken, no dressing, fast food  
 868 Shake, chocolate, fast food  
 869 Shake, vanilla, fast food  
 870 Shrimp, breaded, fried, fast food  
 871 Sub sandwich/oil & vinegar/cheese/salami/ham/vegetable/fast food  
 872 Sub sandwich, roast beef, mayo, vegetable, fast food  
 873 Sub sandwich, tuna salad, mayo, lettuce, fast food  
 874 Taco, beef  
 875 Broccoli-cheese soup, condensed, prep. w. whole milk  
 876 Cheddar cheese soup, condensed, prep. w. whole milk  
 877 Clam chowder soup/New England/condensed/prep. w. whole milk  
 878 Cream of Celery soup, condensed, prep. w. whole milk  
 879 Cream of chicken soup, condensed, prep. w. whole milk  
 880 Cream of mushroom soup, condensed, prep. w. whole milk  
 881 Tomato soup, condensed, prep. w. whole milk  
 882 Beef broth, bouillon, condensed, prep. w. water  
 883 Beef noodle soup, condensed, prep. w. water  
 884 Chicken noodle soup, condensed, prep. w. water  
 885 Clam chowder soup, Manhattan, condensed, prep. w. water  
 886 Cream of chicken soup, condensed, prep. w. water  
 887 Cream of mushroom soup, condensed, prep. w. water  
 888 Minestrone soup, condensed, prep. w. water  
 889 Pea soup, condensed, prep. w. water  
 890 Tomato soup, condensed, prep. w. water  
 891 Vegetable beef soup, condensed, prep. w. water  
 892 Vegetable Vegetarian soup, condensed, prep. w. water  
 893 Chicken noodle soup, ready to serve, chunky  
 894 Chicken, vegetable soup, ready to serve, chunky  
 895 Vegetable, beef soup, ready to serve, chunky  
 896 Chicken broth, ready to serve, low fat, low salt  
 897 Chicken noodle soup, ready to serve, low fat, low salt  
 898 Chicken, rice, vegetable soup, ready to serve, low fat, low salt  
 899 Clam chowder, New England, ready to serve, low fat, low salt  
 900 Lentil soup, ready to serve, low fat, low salt  
 901 Minestrone soup, ready to serve, low fat, low salt  
 902 Vegetable soup, ready to serve, low fat, low salt  
 903 Beef bouillon, dry mix, unprepared  
 904 Onion soup, dry mix, unprepared  
 905 Ramen noodle soup, chicken flavor, dry mix, unprepared  
 906 Chicken noodle soup, dry mix, prep. w. water  
 907 Onion soup, dry mix, prep. w. water  
 908 Beef stock, home prepared  
 909 Chicken stock, home prepared  
 910 Fish stock, home prepared  
 911 Barbecue sauce  
 912 Cheese sauce, ready to serve  
 913 Enchilada sauce, ready to serve  
 914 Nacho cheese sauce, ready to serve  
 915 Salsa  
 916 Soy sauce  
 917 Spaghetti sauce  
 918 Sweet 'n sour sauce  
 919 Teriyaki sauce  
 920 Worcestershire sauce  
 921 Beef gravy, canned  
 922 Chicken gravy, canned  
 923 Mushroom gravy, canned  
 924 Turkey gravy, canned  
 925 Bacon bits  
 926 Baking powder, sodium aluminium sulfate  
 927 Shortening, all purpose  
 928 Sub sandwich, cold cuts  
 929 Baking soda  
 930 Ketchup  
 931 Celery seed  
 932 Chili powder  
 933 Chocolate, baking, unsweetened, solid  
 934 Chocolate, baking, unsweetened, liquid  
 935 Cinnamon  
 936 Cocoa powder, unsweetened  
 937 Beef, ground, crumbles, 80%, cooked, pan-brown  
 938 Beef, ground, crumbles, 85%, cooked, pan-brown  
 939 Beef, ground, crumbles, 75%, cooked, pan-brown  
 940 Horseradish, prepared  
 941 French fried onions  
 942 Mustard, prepared, yellow

- |  |   |
|--|---|
| 943 Nutella hazelnut spread                                  | 972 Blueberry pie filling, canned                                 |
| 944 Guacamole  | 973 Apple juice, bottled or canned                                |
| 945 Clementines  | 974 Apple juice, concentrate, frozen, undiluted                   |
| 946 String cheese  | 975 Apple juice, frozen, concentrate, diluted                     |
| 947 Whipped cream topping, pressurized                       | 976 Grapefruit juice, pink or white, fresh                        |
| 948 Vanilla extract  | 977 Baked beans, with franks, canned                              |
| 949 Vinegar, cider   | 978 Grapefruit juice, canned, unsweetened                         |
| 950 Vinegar, distilled                                       | 979 Grapefruit juice, canned, sweetened                           |
| 951 Yeast, dry, active                                       | 980 Grapefruit juice, concentrate, frozen, unsweetened, undiluted |
| 952 Jicama, raw  | 981 Grape juice, concentrate, frozen, unsweetened, diluted        |
| 953 Beer, regular  | 982 Grape juice, canned or bottled                                |
| 954 Beer, light  | 983 Grape juice, concentrate, frozen, sweetened, undiluted        |
| 955 Gin, rum, shooters, tequila, vodka, whisky<br>(80 proof) | 984 Grape juice, concentrate, frozen, sweetened, diluted          |
| 956 Liqueur (53 proof)                                       | 985 Orange juice, all varieties, fresh                            |
| 957 Wine, red  | 986 Orange juice, canned, unsweetened                             |
| 958 Wine, rose/blush   | 987 Apple Pie Filling   |
| 959 Wine, white  | 988 Orange juice, undiluted                                       |
| 960 Cola   | 989 Orange juice, diluted   |
| 961 Cola, diet   | 990 Cranberry juice cocktail                                      |
| 962 Ginger ale   | 991 Fruit punch drink   |
| 963 Grape soda   | 992 Grape drink   |
| 964 Lemon lime soda  | 993 Lemonade, concentrate, frozen prepared                        |
| 965 Sweet & sour chicken, canned                             | 994 Lemonade, powder, prepared regular with water                 |
| 966 Plantains, cooked  | 995 Almonds Nuts  |
| 967 Orange soda  | 996 Herb tea  |
| 968 Root beer soda   | 997 Tea, instant, powder, prepared, unsweetened                   |
| 969 Chocolate powder mix                                     | 998 Tea, lemon flavor, sweetened                                  |
| 970 Coffee, brewed   | 999 Tea, lemon flavor, sweetened with sweetener                   |
| 971 Coffee, espresso   |   |

## **BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY**

Před spuštěním zařízení je nutné důkladně přečíst celý návod k použití

1. Zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s fyzickým, senzorickým nebo duševním omezením nebo osoby, které nemají dostačující zkušenosti a znalosti, výhradně tehdy, jestliže jsou pod dozorem nebo pokud byly instruovány v rozsahu bezpečného používání zařízení a v rozsahu nebezpečí, která jsou s tímto používáním spojena. Děti si nemohou hrát s tímto zařízením. Čištění a úkony údržby, které vykonává uživatel, nemohou provádět děti bez dozoru. Zařízení a napájecí kabel je nutné chránit před dětmi mladšími než 8 let.
2. Zařízení je určeno pouze k užívání v domácnosti,
3. -Skladovat na stinném a suchém místě,
4. Zařízení neumisťovat poblíž zdrojů tepla,
5. V průběhu skladování zařízení nezatěžovat jinými předměty,
6. Přesnost zobrazovaného měření váhy závisí na způsobu jejího používání.
7. Při používání váhy je nutná opatrnost. Nepouštět nad tvrdými předměty,
8. Zařízení může opravovat pouze autorizované servisní místo. Veškeré modernizace nebo použití jiných než originálních náhradních dílů nebo součástí daného zařízení je zakázáno a ohrožuje bezpečnost používání.

#### Základní vlastnosti produktu

- Systém čidel s vysokou přesností, který zajišťuje přesné výsledky měření
- Díky vysoce kvalitní zesílené konstrukci moderního vzhledu má je váha bezpečná a má módní design
- Maximální zatížení: 5000g
- Přesnost stupnice: 1g
- Přesnost měření: 15g
- Funkce tárování
- Automatické i ruční vypínání
- Ukazatel nízké úrovně nabité baterií
- Možnost volby jedné ze čtyř možných jednotek měření: g/oz/ml/fl.oz
- Napájení: 4 baterie AAA (součást dodávky)

#### NUTRIČNÍ HODNOTY

CAL: kalorie

SALT: obsah sodíku

PROT: obsah bílkovin

FAT: obsah tuku

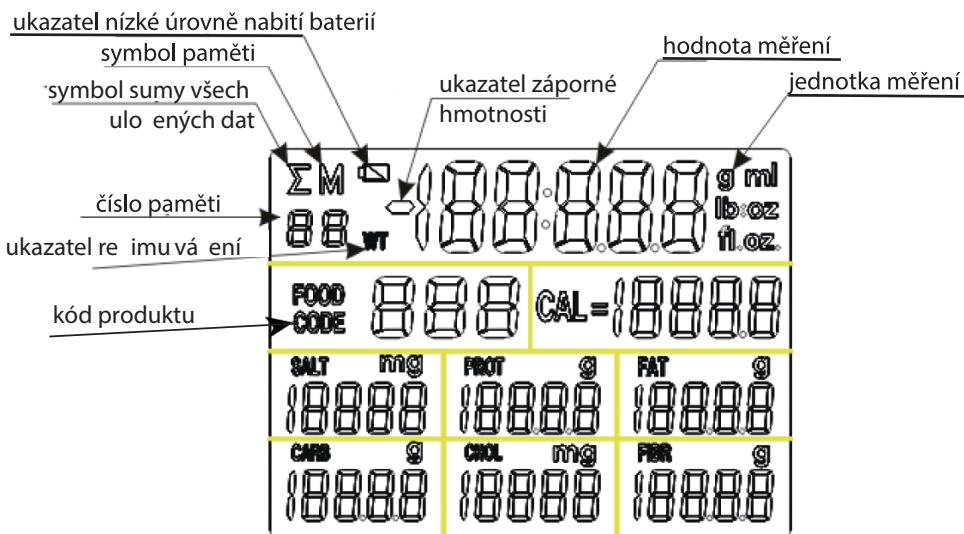
CARB: obsah uhlovodanů

CHOL: obsah cholesterolu

FIBR: obsah vlákniny

#### Popis tlačítek

1. ON: Zapínání
2. OFF: Vypínání
3. ZERO: Tárování (stisknutí tlačítka způsobuje vynulování váhy)
4. CLR/MC: Vymazání
5. g/oz : Změna jednotek
6. M+: Přidávání dat do paměti
7. MR: Vyvolání sumy uložených dat z paměti



## **Obsluha**

### **A. Vážení**

Váha vyžaduje napájení prostřednictvím 4 alkalických baterií AAA (1,5V).

Před prvním použitím je nutné namontovat baterie. Abychom tak učinili, musíme otevřít víko komory na baterie, které se nachází ve spodní části zařízení, vložit baterie a při tom věnovat pozornost polarizaci a na závěr opětovně uzavřít víko baterií.

- Zařízení pracuje správně pouze tehdy, jestliže je umístěno na rovném a stabilním povrchu.
- Váhu zapnout pomocí stisknutí tlačítka „ON“. Až se na zobrazovacím displeji zobrazí „0 g“, a v levém horním rohu se rozsvítí světelna kontrolka „WT“, váha bude připravena k užití.
- Stisknout tlačítko „UNIT“, jestliže chceme zvolit jednotku měření: gram (g), unce (oz), unce objemová (fl.oz) a mililitr (ml).
- Položit nádobu nebo předmět, který chceme zvážit, na váhu. Jeho hmotnost se zobrazí na zobrazovacím displeji.

### **B. Vážení několika produktů**

Zařízení umožňuje provádět měření váhy několika různých složek.

Abychom zvážili každou složku zvlášť, musíme po vložení a zvážení prvního produktu použít funkci tárování a to prostřednictvím stisknutí tlačítka [ZERO]. Zobrazovací displej vynuluje zobrazovanou hodnotu. Nyní je možné přidat další složku. Bude měřena hmotnost nebo objem naposledy přidané složky. Podobně je nutné postupovat s dalšími složkami daného receptu. Celková sečtená hmotnost všech vážených složek bude viditelná po jejich odebrání ze zařízení. Na zobrazovacím displeji se zobrazí ukazatel záporné hmotnosti.

### **C. Odečítání údajů týkajících se nutričních hodnot**

Umístit potravinový produkt na váhu a stisknout tlačítko CLR/MC.

Zobrazovací displej by měl zobrazovat kód „000.“

V přiloženém výkazu kódů potravinových produktů najít kód potravinového produktu, který odpovídá váženému produktu.

Zadat kód váženého produktu pomocí numerických tlačítek (0-9).

### **D. Zapamatování odečtu nutričních hodnot**

1. Po ukončení výše uvedeného procesu stisknout tlačítko M+, abyhochom uložili získané údaje.
2. V levém horním rohu se zobrazí M01, což znamená, že údaje byly uloženy do paměti.
3. Položit na váhu následující produkt. Stisknout tlačítko M+, abyhochom uložili získané údaje. V levém horním rohu se zobrazí M02, což informuje, že byly zapsány údaje týkající se 2 produktů.

#### **Pozor:**

- a) Vypnutí váhy způsobí ztrátu uložených hodnot.
- b) Oznámení „---“ na zobrazovacím displeji v místě čísla paměti znamená, že byl dosažen maximální počet uložených údajů týkajících se nutričních hodnot.

c) Jestliže údaje týkající se nutričních hodnot dosáhnou počtu 99 pozic, stisknout tlačítko „CLR/MC,” čímž bude umožněno jejich vymazání.

#### **E. Odečet údajů uložených v paměti**

Stisknout „MR,” čímž dojde k zobrazení součtu uložených údajů. Na zobrazovacím displeji se zobrazí symbol „Σ”. Po opětovném stisknutí „MR” je možné se vrátit k vážení.

#### **F. Vymazání údajů uložených v paměti**

Jestliže kód na zobrazovacím displeji zobrazuje hodnotu 000, stisknout tlačítko „CLR/MC“.

Zobrazí se blikající hodnota „M“. Opětovné stisknutí tlačítka „CLR/MC“ způsobí vymazání uložených údajů. Stisknutí jiného tlačítka umožňuje přejít na jiné funkce zařízení.

Nutriční hodnoty jednotlivých složek, které jsou odhadovány s pomocí zařízení, mají pouze orientační hodnotu pro účely uživatele a ne pro lékařské účely.

#### **POZOR**



1. Jestliže se na zobrazovacím displeji zobrazí „LO“, pak je nutné vyměnit baterie.

#### **VÝMĚNA BATERIÍ:**

1. Otevřít víko baterií, které se nachází ve spodní části zařízení.
2. Vyjmout baterie.
3. Vložit novou baterii a věnovat při tom pozornost polarizaci.
4. Uzavřít víko.

Spotřebované baterie je nutné vyhazovat do nádob, které jsou speciálně určeny k tomuto účelu.



2. Oznámení „Err“ znamená, že došlo k přetížení váhy..

#### **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

- zařízení je vyrobeno z materiálů, které mohou podléhat opětovnému zpracování nebo recyklaci,
- zařízení je po ukončení životnosti nutné doručit na odpovídající místo, které se věnuje sběru a recyklaci elektrických a elektronických zařízení,

## **SICHERHEITSBEDINGUNGEN**

Vor der Inbetriebnahme dieses Gerätes ist die ganze Bedienungsanweisung genau zu lesen.

1. Das Gerät kann von den Kindern über 8. Lebensjahr benutzt werden. Personen, die körperliche, sensorische und geistliche Beeinträchtigungen aufweisen oder keine ausreichenden Erfahrung oder kein ausreichendes Wissen haben, können das Gerät nur dann benutzen, wenn sie sich unter Aufsicht einer anderen Person befinden oder über einen sicheren Gebrauch des Geräts und damit verbundene Gefahren unterrichtet werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartungsarbeiten, die dem Benutzer obliegen, dürfen von den Kindern ohne Aufsicht nicht durchgeführt werden. Das Gerät und das Netzkabel sind vor Kindern unter 8. Lebensjahr zu schützen.
2. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.
3. Das Gerät in einem beschatteten und trockenen Ort aufbewahren.
4. Das Gerät fern von Wärmequellen stellen. Das Gerät bei der Aufbewahrung nicht mit anderen Gegenständen belasten.
5. Die Genauigkeit der Waageanzeige hängt von Art und Weise ab, wie diese genutzt wird. Mit der Waage vorsichtig umgehen. Die Waage nicht fallen lassen.
6. Reparaturen können ausschließlich von einer autorisierten Kundendienstwerkstatt durchgeführt werden. Jegliche Modernisierung oder Einsatz nicht originaler Ersatz- und Zubehörteile ist untersagt und gefährdet die Nutzungssicherheit.
7. Die Anlage darf nicht mit der beschädigten Anschlussleitung benutzt werden. Wenn die Versorgungsleitung beschädigt wird, muss sie im Herstellerservice ausgetauscht werden, um Gefahr zu vermeiden. Wird die Versorgungsleitung

beschädigt, ist diese in einer Servicestelle des Herstellers auszutauschen. Alle Servicestellen sind dem Beiblatt und der Website [www.eldom.eu](http://www.eldom.eu) zu entnehmen.

8. Überlassen Sie jegliche Reparaturen des Geräts Fachkräften. Um Gefährdungen zu vermeiden, dürfen bei Modernisierungen und Reparaturen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
9. Eldom Sp. z o. o. haftet nicht für evtl. Schäden, die infolge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts entstanden sind.

### Haupteigenschaften des Produkts

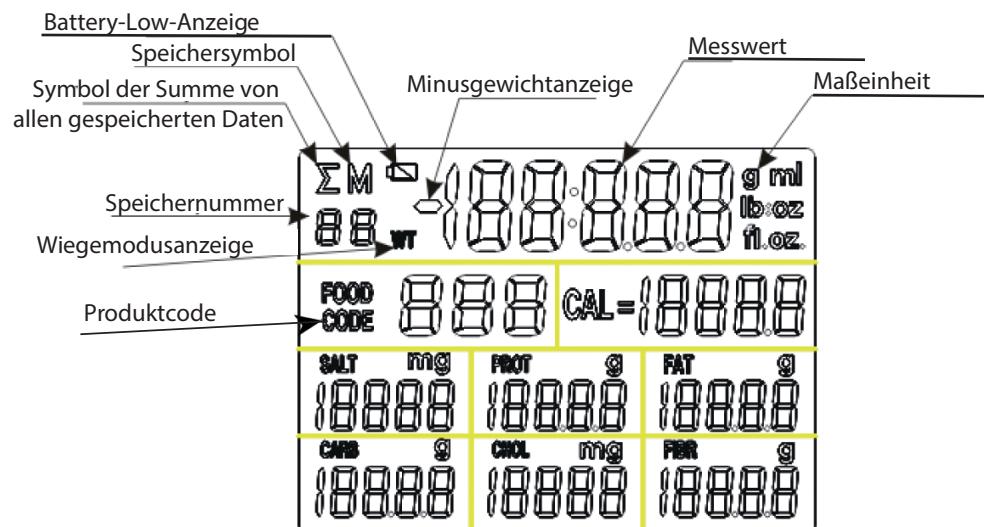
- System höchstpräziser Sensoren, das genaue Messergebnisse ermöglicht qualitativ hochwertige, verstärkte, moderne Konstruktion, die verursacht, dass die Waage sicher ist und ein modisches Design aufweist
- maximale Tragkraft: 5000 g
- Skalenteilung: 1g
- Anzeigegenauigkeit: +/- 15 g
- Tarierfunktion
- Automatisches und manuelles Ausschalten
- Battery-Low- und Überlastungsanzeige
- vier mögliche Maßeinheiten: g/oz/ml/fl.oz
- Speisung: 4 AAA-Batterien (im Set enthalten)

### Nährwerte

CAL: Kalorien  
 SALT: Natriumgehalt  
 PROT: Eiweißgehalt  
 FAT: Fettgehalt  
 CARB: Kohlenhydratgehalt  
 CHOL: Cholesteringehalt  
 FIBR: Ballaststoffgehalt

### Tasten

1. ON: Einschalten
2. OFF: Ausschalten
3. ZERO: Tarieren (Tastendruck stellt die Waage auf Null zurück)
4. CLR/MC : Löschen
5. g/oz : Änderung der Maßeinheit
6. M+: Hinzufügen von Daten zum Speicher
7. MR: Abrufen der gespeicherten Daten



## **Bedienung**

### **A. Wiegen**

Die Waage wird mit 4 Alkali Batterien des Typs AAA(1,5 V) betrieben.

Vor dem ersten Gebrauch sind die Batterien einzulegen. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung vom Boden des Gerätes und setzen Sie die Batterien ein – achten Sie dabei auf die Polarisierung. Dann setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder ein.

- Das Gerät arbeitet fehlerfrei nur dann, wenn es auf einem flachen und stabilen Untergrund gestellt ist.
- Drücken Sie die Taste „ON“ – so wird die Waage eingeschaltet. Wenn im Display „0 g“ erscheint und in der linken Ecke die Kontrollleuchte „WT“ blinkt, ist die Waage betriebsbereit.
- Drücken Sie die Taste „UNIT“, um eine Maßeinheit zu wählen: Gramm (g), Unze (oz), Flüssigkeits-Unze (fl.oz) und Milliliter (ml).
- Legen Sie einen zu wiegenden Behälter oder einen zu wiegenden Gegenstand auf die Waage. Sein Gewicht erscheint im Display.

### **B. Wiegen mehrerer Produkte**

Das Gerät ermöglicht das Wiegen mehrerer verschiedener Produkte.

Um jedes Produkt separat zu wiegen, ist die Waage nach dem Legen und Wiegen des ersten Produkts mittels Drücken der Taste [ZERO] zu tarieren. Die Anzeige bringt den angezeigten Wert wieder auf Null. Jetzt kann das nächste Produkt gelegt werden. Gemessen wird das Gewicht oder Volumen des zuletzt eingegebenen Produkts. Ähnlich sind weitere Produkte zu behandeln. Das Gesamtgewicht von allen gewogenen Produkten ist abzulesen, nachdem sie vom Gerät genommen werden. Im Display wird ein Minusgewicht angezeigt.

### **C. Ablesen der Nährwerte**

Legen Sie einen Artikel auf die Waage und drücken Sie die Taste CLR/MC.

Das Display soll den Code „000“ anzeigen. Im beigelegten Lebensmittelverzeichnis finden Sie einen Code, der dem gewogenen Artikel entspricht. Geben Sie den Code des gewogenen Artikels mittels numerischer Tasten (0-9) ein.

### **D. Speichern der abgelesenen Nährwerte**

1. Danach drücken Sie die Taste M+, um die Daten zu speichern.
2. In der linken oberen Ecke erscheint M01, was bedeutet, dass die Daten gespeichert wurden.
3. Legen Sie den nächsten Artikel auf die Waage. Drücken Sie die Taste M+, um die Daten zu speichern. In der linken oberen Ecke erscheint M02, was bedeutet, dass die Daten betreffend 2 Artikel gespeichert wurden.

#### **Vorsicht:**

- a) Durch das Ausschalten der Waage gehen alle gespeicherten Daten verloren.
- b) Meldung „---“ im Display an Stelle einer Speichernummer bedeutet, dass die maximale Datenmenge zu Nährwerten erreicht wurde.

- c) Wenn Daten zu Nährwerten 99 Positionen erreichen, ist die Taste „CLR/MC“ zu drücken, um sie zu löschen.

#### **E. Ablesen der gespeicherten Daten**

Drücken Sie die Taste „MR“, um ein Gesamtgewicht der gespeicherten Daten abzulesen. Im Display erscheint das Symbol „Σ“. Nach dem erneuten Drücken der Taste „MR“ können weitere Produkte gewogen werden.

#### **F. Löschen der gespeicherten Daten**

Erscheint im Display „000“, ist die Taste „CLR/MC“ zu drücken. Es blinkt das Symbol „M“.

Durch das erneute Drücken der Taste „CLR/MC“ werden alle gespeicherten Daten gelöscht. Das Drücken einer anderen Taste macht es möglich, an andere Funktionen heranzugehen.

Der Gehalt an einzelnen Elementen, der mittels des Gerätes geschätzt wird, ist lediglich ein Orientierungswert für Benutzer-, und nicht für medizinische Zwecke.

#### **VORSICHT**

1. Erscheint im Display „LO“, sind die Batterien auszutauschen.

#### **BATTERIEAUSTAUSCH**



1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung vom Boden des Gerätes.
2. Nehmen Sie die Batterien heraus.
3. Legen Sie eine neue Batterie – achten Sie dabei auf die Polarisierung.
4. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder ein.

Abgenutzte Batterien sind in die dafür vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen.



2. Meldung „Err“ bedeutet, dass die Waage überlastet wurde.

## **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Дети старше 8 лет, лица с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями или лица с ограниченным опытом и знаниями могут пользоваться прибором исключительно в ситуации, когда находятся под контролем или же прошли инструктаж в области безопасности использования прибора и ознакомились с угрозами в области использования прибора. Дети не могут играться прибором. Чистка и уход могут выполняться детьми только под контролем пользователей. Следует обратить особое внимание на прибор и сетевой шнур в ситуации детей младше 8 лет.
2. прибор предназначен исключительно только для домашнего пользования
3. хранить в темном и сухом месте
4. не рекомендуем устанавливать прибор вблизи источников тепла
5. во время хранения не придавливать весы другими предметами
6. точность весов зависит от способа их эксплуатации. Бережно обращайтесь с весами. Не ронять.
7. ремонт может быть произведён только авторизованным сервис центром. Запрещается какая либо модернизация или использование других (не оригинальных) запасных частей или элементов устройства, что может быть опасно для пользователя В случае повреждения провода питания, во избежание опасности, питающий провод следует заменить в Сервисном центре производителя. Список Сервисных центров представлен в Приложении, а также доступен на сайте производителя [www.eldom.eu](http://www.eldom.eu).
8. Ремонт устройства может производить исключительно авторизованный Сервисный представитель производителя. Запрещается осуществлять какие-либо усовершенствования

или использовать неоригинальные компоненты или сменные детали, так как это может угрожать безопасности использования устройства.

9. Компания ООО «Eldom» не несет ответственности за возможный ущерб, нанесенный пользователю в результате несоответствующего использования устройства.

### Основные свойства продукта

Система высокопрецизионных датчиков, которые обеспечивают точное отображение результатов измерения

Высококачественная усиленная конструкция с современным дизайном, которая обеспечивает надежность устройства и его изысканный вид

Максимальная нагрузка: 5000г

Точность градации: 1г

Точность измерения: + 15г

Функция тарирования

Автоматическое и ручное выключение

Указатель низкого уровня зарядки элемента питания или перегрузки

Возможность выбора четырех категорий единиц измерения: g (г) / oz (унция)/ ml (мл)/fl.oz (жидкая унция)

Питание: 4 элемента питания AAA (в комплекте)

### Питательная ценность

CAL : калории

SALT : содержание натрия

PROT : содержание белка

FAT : содержание жира

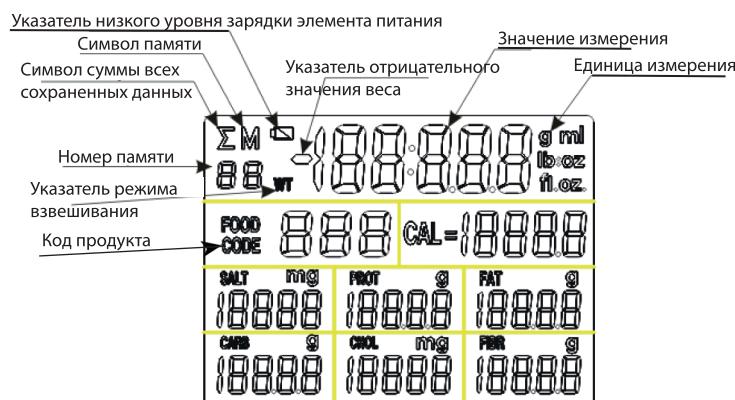
CARB : содержание углеводов

CHOL : содержание холестерина

FIBR : содержание клетчатки

### Описание кнопок

1. ON : Включение
2. OFF : Выключение
3. ZERO : Тарирование (нажатие кнопки приводит к обнулению показаний весов)
4. CLR/MC : Удаление
5. g/oz : Изменение единицы измерения
6. M+ : Добавление данных в память программы весов
7. MR : Суммирование данных, введенных в память программы весов



## **Обслуживание весов**

### **Взвешивание**

Источником питания весов являются 4 гальванические элементы питания типоразмером AAA (1,5В).

Перед первым использованием весов необходимо установить элементы питания. Для этого следует снять крышку отсека для элементов питания, расположенного в тыльной части весов, вложить элементы питания, обращая внимание на правильную полярность, а затем закрыть крышку.

Правильная работа устройства возможна исключительно после его расположения на ровном, стабильном основании.

Включение весов осуществляется при помощи кнопки «ON». После того, как на дисплее отобразится значение «0 g», а в левом углу - индикатор «WT», весы готовы к использованию.

Нажать кнопку «UNIT» для выбора требуемой единицы измерения: грамм (g), унция (oz), жидкую унцию (fl.oz) или миллилитр (ml).

Положить на весы продукт, который требуется взвесить. На дисплее отобразится масса продукта.

### **Взвешивание нескольких продуктов**

Устройство позволяет осуществлять взвешивание нескольких различных ингредиентов.

Чтобы взвесить каждый ингредиент отдельно, после взвешивания первого следует воспользоваться функцией тарирования посредством нажатия на кнопку «ZERO».

Программа весов вернется к значению «0». После этого можно приступить к взвешиванию следующего ингредиента. Программа измерит массу весов или последнего добавленного ингредиента. Таким же образом взвешиваются остальные требуемые ингредиенты. Суммарный вес всех взвешиваемых ингредиентов отобразится на дисплее после того, как все из них будут взвешены и сняты с весов. На дисплее будет отображено отрицательное значение веса.

### **Считывание данных информирующих о питательной ценности**

Расположить продукт на весах и нажать кнопку «CLR/MC».

На дисплее будет отображен код «000».

Из прилагаемого списка кодов продуктов питания следует выбрать код продукта, соответствующий взвешиваемому.

Ввести код взвешиваемого продукта при помощи цифровых кнопок (0-9).

### **Сохранение данных о питательной ценности продукта**

После завершения процесса, описанного выше, нажать кнопку «M+», чтобы сохранить полученные данные.

В левом верхнем углу дисплея весов отобразится символ «M01», который означает, что данные сохранены в памяти программы весов.

Положить на весы следующий продукт. Нажать кнопку «M+», чтобы сохранить полученные данные.

В левом верхнем углу дисплея весов отобразится символ «M02», который означает,

что данные двух последних продуктов сохранены в памяти программы весов.

#### Внимание:

Выключение весов приведет к потере сохраненных данных.

Сообщение «---», отображенное на дисплее весов в поле номера памяти, означает, что достигнуто максимальное количество данных о питательной ценности продукта. Когда количество данных о питательной ценности продукта достигнет значения 99, следует нажать кнопку «CLR/MC», чтобы их удалить.

#### Считывание информации из памяти программы весов

Нажать кнопку «MR», чтобы отобразить сумму сохраненных данных. На дисплее весов отобразится символ «X». После повторного нажатия кнопки «MR» можно возобновить процесс взвешивания.

#### Удаление данных из памяти программы весов

При отображении на дисплее весов кода «000», следует нажать кнопку «CLR/MC», после чего отобразится мигающий символ «M». Повторное нажатие кнопки «CLR/MC» приведет к удалению сохраненных данных. Нажатие другой кнопки позволяет перейти к другим функциям программы весов.

Значения содержания отдельных ингредиентов, определенное при помощи устройства, является только ориентировочным значением для целей пользователя и не предусмотрены для использования в медицинских целях.

#### ВНИМАНИЕ



1. При отображении на дисплее весов символа «L0», следует заменить элементы питания.

#### ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ:

Открыть крышку отсека элементов питания, который расположен в тыльной части устройства.

Вынуть элементы питания.

Вложить новый элемент питания, обращая внимание на правильную полярность.

Закрыть крышку.

Использованные элементы питания следует выбрасывать в контейнеры, специально предназначенные для этой цели.



2. Сообщение „Err“ означает, что весы перегружены.

## **BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY**

Pred zapnutím zariadenia si je potrebné pozorne prečítať celý návod na obsluhu

1. Pred prvým použitím sa dôkladne oboznámte s celým obsahom tejto inštrukcie
2. Zariadeniemôžu používať deti v veku viac ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby nemajúce dostatočné skúsenosti a znalosti iba ak sa nachádzajú pod dohľadom alebo im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania a možných ohrození s tým súvisiacimi. Deti sa so zariadením nemôžu hrať. Čistenie a konzervačné činnosti, ktoré má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dohľadu. Zariadenie a napájací kábel je potrebné chrániť pred deťmi vo veku menej ako 8 rokov.
3. Napájací kábel zariadenia je potrebné pripojiť do zásuvky vybavenej ochranným kolíkom s parametrami uvedenými v inštrukcii
4. Kábel alebo kryt motora neponárať do vody,
5. Nepoužívať na voľnom priestranstve,
6. Zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti.
7. Zabrániť dotyku horúcich povrchov. Je potrebné používať držiaky alebo guľovú rukoväť.
8. Zariadenie nezapínať bez produktov.
9. Používané zariadenie nesmie byť bez dozoru.
10. Používať iba s originálne pripojenými doplnkami.
11. Neprekračovať maximálny čas nepretržitej práce zariadenia (3 minúty). Ak bude tento čas prekročený, je potrebné zariadenie okamžite vypnúť a počkať minimálne 1 min. pred jeho opäťovným použitím.
12. Do nádoby nevkladať také materiály ako: papier, kartón, plasty, kov atď.
13. Nezapínať zariadenie, ak nie je nádoba správne nasadená na kryt motora alebo ak pokrývka spolu s mierkou nie sú príslušne nastavené.
14. Počas práce zariadenia je potrebné držať ruku na pokrývke

a ľahko ſou pritláčať.

15. Pred odstránením nádoby z krytu motora alebo zdvihnutím pokrývky je potrebné zariadenie vypnúť (riadiaci vypínač na pozícii „0“) a počkať, kým sa ostrie úplne zastaví
16. Ak sa zariadenie už nepoužíva alebo pred jeho čistením, je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Zariadenie musí vychladnúť ešte pred tým ako bude poskladané alebo rozložené.
17. Kábel zariadenia neviest' popri horúcich povrchoch.
18. Potraviny s veľkými rozmermi, ako aj kovové predmety sa nemôžu vkladať do zariadenia. Rezný mechanizmus sa môže zablokovať a môže vzniknúť oheň alebo zasiahnutie prúdom.
19. Zariadenie sa nemôže používať s poškodeným nožom.
20. V prípade, ak je zariadenie prikryté alebo sa dotýka horľavých materiálov, môže vzniknúť riziko vznenietenia sa ohňa.
21. Je potrebné dávať pozor na to, aby do jedného obehu prúdu nebolo zapnutých príliš veľa prijímačov.
22. Zariadenie sa nesmie používať s poškodeným napájacím káblom, ak spadlo alebo bolo iným spôsobom poškodené. Opravu zariadenia je potrebné overiť iba autorizovanému servisu; zoznam servisov vprílohe, ako aj na strane [www.eldom.eu](http://www.eldom.eu).
23. Opravu zariadenia môže vykonať iba autorizovaný servis (zoznam servisov v prílohe, ako aj na stránke [www.eldom.eu](http://www.eldom.eu)). Všetky modernizácie alebo používanie iných ako originálnych náhradných častí alebo prvkov zariadenia sa zakazuje a ohrozuje bezpečnosť pri používaní.
24. Pokial' sa poškodí napájací kábel, musí byť, aby sa zabránilo nebezpečenstvu, vymenený v servise výrobcu. Zoznam servisov je v prílohe a na stránkach [www.eldom.eu](http://www.eldom.eu).
25. Firma Eldom Sp. z o. o. nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania zariadenia.

## Výživové hodnoty

- Základné vlastnosti produktu
- Systém senzorov s vysokou presnosťou zaistujúci presné výsledky meraní.
- Vďaka vysoko kvalitnej zosilenej konštrukcii a modernému vzhľadu je váha bezpečná a má módny dizajn
- Maximálne zaťaženie: 5000 g
- Presnosť stupnice: 1 g
- Presnosť merania:  $\pm 15\text{g}$
- Funkcia nulovania
- Automatické a ručné vypínanie
- Ukazovateľ nízkej úrovne nabitia batérií a preťaženia
- Možnosť výberu zo štyroch merných jednotiek: g/oz/ml/fl.oz
- Napájanie: 4 batérie AAA (sú súčasťou balenia)

## Popis tlačidiel

ON: Zapnutie

OFF: Vypínanie

ZERO : Nulovanie (stlačenie tlačidla vede k vynulovaniu váhy)

CLR/MC : Rušenie

g/oz : Zmena jednotky

M+ : Pridávanie údajov do pamäte

MR : Vyvolanie súčtu zadaných dát z pamäte

CAL: kalórie

SALT: obsah sodíka

PROT: obsah bielkovín

FAT: obsah tuku

CARB: obsah sacharidov CHOL.: obsah cholesterolu

FIBR: obsah vlákniny

ukazovateľ nízkej úrovne nabitia batérií

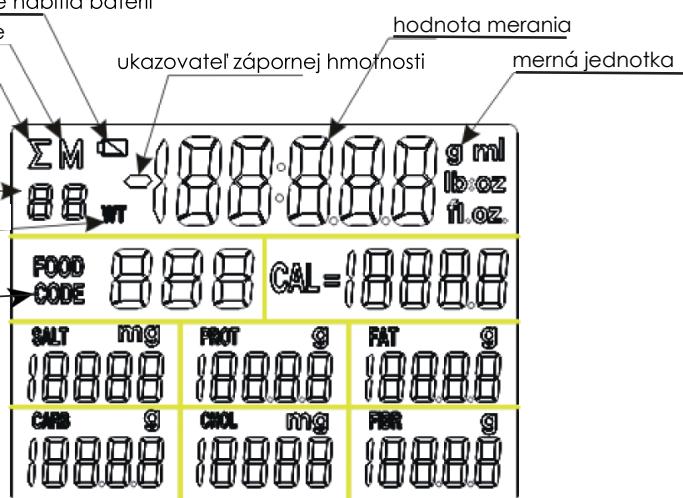
symbol pamäte

symbol súčtu všetkých uložených údajov

číslo pamäte

ukazovateľ režimu vázenia

kód produktu



## **Obsluha**

### **A. Váženie**

Váha vyžaduje napájanie 4 alkalickými batériami AAA (1,5V).

Pred prvým použitím inštalujte batérie. Za týmto účelom otvorte kryt komory na batérie, ktorý sa nachádza zospodu zariadenia, vložte batérie, pritom dajte pozor na polarizáciu, a nasadte späť kryt.

- Zariadenie funguje správne len vtedy, keď je umiestnené na plochom a stabilnom povrchu.
- Spustite váhu stlačením tlačidla „ON“. Keď sa na displeji objaví „0 g“, a v ľavom rohu sa rozsvieti kontrolka „WT“, bude váha pripravená na používanie.
- Na výber mernej jednotky stlačte tlačidlo „UNIT“: gram (g), unca (oz), dutá unca (fl.oz) a mililiter (ml).
- Položte nádobu alebo predmet, ktorý chcete zvážiť, na váhu. Jeho hmotnosť sa ukáže na displeji.

### **B. Váženie niekoľkých produktov**

Zariadenie umožňuje váženie niekoľkých rôznych ingrediencií.

Na zváženie každej zložky zvlášť po vložení a zvážení prvého produktu využite funkciu nulovania stlačením tlačidla [ZERO]. Displej vynuluje ukazovanú hodnotu. Teraz môžete pridať ďalšiu zložku. Bude zmeraná hmotnosť alebo objem naposledy pridanéj zložky. Podobne postupujte s ostatnými ingredienciami daného receptu. Spočítaná hmotnosť všetkých vážených zložiek bude viditeľná po ich stiahnutí na zariadení. Na displeji sa objaví ukazovateľ zápornej hmotnosti.

### **C. Zistovanie údajov o výživových hodnotách**

Umiestnite potravinu na váhu a stlačte tlačidlo CLR/MC.

Displej by mal ukazovať kód „000.“

V pripojenom prehľade kódov potravín nájdete kód potraviny zodpovedajúci váženému produktu.

Zadajte kód váženého produktu s pomocou numerických tlačidiel (0-9).

### **D. Zapamätanie merania výživových hodnôt**

1. Po zakončení vyššie uvedeného procesu stlačte tlačidlo M+ na uloženie získaných údajov.
2. V ľavom hornom rohu sa objaví M01, čo znamená, že údaje boli pridané do pamäte.
3. Položte na váhu ďalší produkt. Stlačte tlačidlo M+ na uloženie získaných údajov. V ľavom hornom rohu sa objaví M02 ukazujúci, že sa uložené údaje týkajú 2 produktov.  
Požor:
  - a) Vypnutie váhy vedie k strate zapamätaných hodnôt.
  - b) Správa „---“ na displeji na mieste čísla pamäte znamená, že bolo dosiahnuté maximálne množstvo údajov o výživových hodnotách.
  - c) Až údaje na tému výživových hodnôt dosiahnu položky 99, stlačte na ich vymazanie „CLR/MC“.

## **E. Čítanie záznamov z pamäte**

Na zobrazenie súčtu uložených údajov stlačte „MR“. Na displeji sa objaví symbol „X“. Po opäťovnom stlačení „MR“ sa možno vrátiť k váženiu.

## **F. Mazanie záznamov z pamäte**

Ked' kód na displeji ukazuje OO, stlačte tlačidlo „CLR/MC“. Objaví sa blikajúce „M“.

Opäťovné stlačenie „CLR/MC“ povedie k vymazaniu uložených dát. Stlačenie iného tlačidla vyvolá prechod k ďalším funkciám.

Obsah jednotlivých zložiek odhadnutý s pomocou zariadenia predstavuje len orientačnú hodnotu pre účely užívateľa a nie pre zdravotnícke účely.

### **POZOR**



**1. Ked' sa na displeji ukáže „LO“, vymeňte batérie. VÝMENA BATÉRIÍ:**

- 1. Otvorte kryt batérií, nachádzajúci sa zospodu na zariadení.**
- 2. Batérie vyberte.**
- 3. Vložte nové batérie, dajte pritom pozor na polaritu.**

**4. Zavrite kryt.**

**Použité batérie vyhadzujte do špeciálne na to určených kontajnerov.**



**2. Správa „Err“ znamená, že došlo k preťaženiu váhy.**

## **BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK**

Mielőtt beüzemelné a készüléket, gondosan olvassa el az egész használati útmutatót.

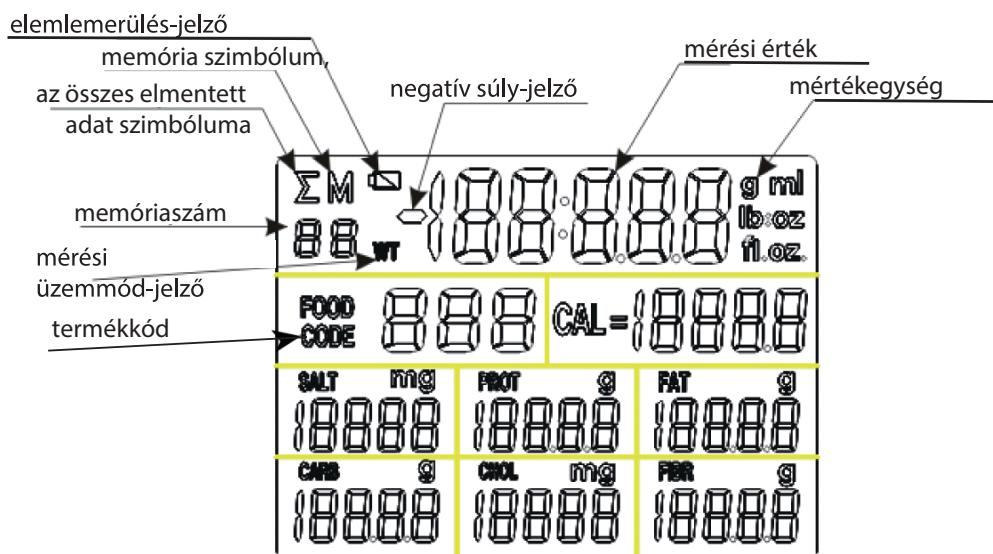
1. A készülék csak otthoni használatra alkalmas
2. Árnyékos, száraz helyen tárolja a készüléket
3. Ne tegye a készüléket hőforrások közelébe
4. Tárolás közben ne nyomja le a készüléket más tárgyakkal
5. A mérés pontossága a használat módjától függ.
6. Használja a méreleget óvatosan. Ne ejtse a földre
7. A készülék javítását kizárolag márkaszervizzel végeztesse. Tilos a készüléket módosítani vagy nem eredeti cserealkatrészeket ill. elemeket használni, mivel ez veszélyt jelenthet a felhasználóra
8. Az Eldom Sp. z o. o. nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő esetleges károkért.
9. A készülék javítását kizárolag autorizált szakszerviz végezheti (a szervizek listája a mellékletben és a [www.eldom.eu](http://eldom.eu) honlapon található). A készülék minden nemű modernizálása, a nem eredeti alkatrész vagy elem használata tilos, mivel veszélyezteti a felhasználó biztonságát.

**Podstawowe cechy produktu Wartości odżywcze**

- Valós mérési eredmények a magas pontosságú érzékelőrendszernek köszönhetően
- Csúcsminőségű, megerősített szerkezetű és modern formatervezésű mérleg - biztonságos és divatos
- Maximális terhelhetőség: 5000 g
- Mérési skála: 1g
- Mérési pontosság: 15g
- Tárazási funkció
- Automatikus és kézi kikapcsolás
- Elemlernerülés- és túlterhelés-jelző
- Négy különböző mértékegységgel mér: g/oz/ml/fl.oz
- Tápellátás: 4 db AAA elem (a készletben)

1. CAL: kalória
2. SALT: nátrium
3. PROT: fehérje
4. FAT: zsír
5. CARB: szénhidrátt
6. CHOL: koleszterin
7. FIBR: élelmi rost

- 1.ON:Bekapcsolás
- 2.OFF:Kikapcsolás
- 3.ZERO:Tárazás (a gomb megnyomása nullázza a mérleget)
- 4.CLR/MC : Törlés
- 5.g/oz :Mértékegység-váltás
- 6.M+: Adatbevitel a készülék memoriájába
- 7.MR: A betaplált adatok összegének előhívása a készülék memoriájából



## **A. Mérés**

A mérleg 4 db AAA (1,5 V) alkáli elemmel működik.

Első használat előtt tegye be az elemeket. Ehhez nyissa ki a készülék alján található elemfedeleit, helyezze be az elemeket – ügyeljen a polaritásra -, majd tegye vissza az elemfedeleket.

- A készülék kizárolag akkor működik megfelelően, ha sima és stabil felületen áll.
- Kapcsolja be a mérleget az „ON” kapcsolóval. Ha a kijelzőn megjelenik a „0 g” felirat, a bal sarokban pedig kigyullad a „WT” kontrollfény, a mérleg használatra készen áll.
- Nyomja meg a „UNIT” gombot, hogy kiválassza a megfelelő mértékegységet. A rendelkezésre álló mértékegységek: gramm (g), uncia (oz), folyékony uncia (fl.oz), mililiter (ml).
- Tegyen a mérlegre egy edényt vagy egy mérni kívánt tárgyat. A kijelzőn megjelenik a tárgy súlya.

## **B. Több termék mérése**

A készülékkel több különböző hozzávalót is mérhet.

Ha külön-külön szeretné lemerni a hozzávalókat, helyezze az első terméket a mérlekre és mérje le, majd a tárázáshoz nyomja meg a [ZERO] gombot. A kijelző nullázza a mért értéket. Most hozzáadhatja a következő hozzávalót. A készülék az utolsó hozzávaló súlyát vagy térfogatát méri. Hasonlóan járjon el a recept többi hozzávalójával is. Az összes lemért hozzávaló össztömegét akkor láthatja, ha minden terméket levesz a mérlegről. Ekkor a kijelzőn negatív érték jelenik meg.

## **C. A tápértékkaterek leolvasása**

Helyezze az élelmiszeret a mérlegre, majd nyomja meg a CLR/MC gombot.

A kijelzőn megjelenik a „000” kód.

A mellékelt élelmiszerlistáról keresse ki az adott élelmiszer kódját.

A számicodekkal (0-9) vezesse be a mért termék kódját.

## **D. A leolvasott tápértékkaterek elmentése**

1. A fenti folyamat elvégzése után nyomja meg a M+ gombot, hogy elmentse a kapott adatokat.

2. A kijelző bal felső sarkában az M01 kijelzés látható, ami azt jelenti, hogy a készülék elmentette az adatokat.

3. Tegyen egy következő terméket a mérlegre. Nyomja meg az M+ gombot, hogy elmentse a kapott adatokat.

A kijelző bal felső sarkában az M02 kijelzés látható, ami azt jelenti, hogy a készülék elmentette a két termék adatait.

Figyelem:

a) Ha kikapcsolja a mérleget, az elmentett adatok törlődnek.

b) Ha a kijelzőn a memóriaszám helyett a „---” jelzés látható, az azt jelenti, hogy nincs már több elérhető tápanyag-információ a termékről.

c) Ha a tárolt tápanyagadatok száma eléri a 99-et, törölje őket a „CLR/MC” gombbal.

## **E. Az elmentett adatok leolvasása**

Az elmentett adatok összegének megjelenítéséhez nyomja meg az „MR” gombot. A kijelzőn megjelenik a „Σ” jelzés. Ha ismét megnyomja az „MR” gombot, visszatérhet a méréshez.

## **F. Az elmentett adatok törlése**

Ha a kijelzőn a 000 kód látható, nyomja meg a „CLR/MC” gombot. Ekkor a kijelzőn egy villogó „M” felirat jelenik meg.

Ha ismét megnyomja a „CLR/MC” gombot, törli a készülék memoriájába elmentett adatokat. A kilépéshez nyomjon meg bármilyen más gombot.

Az egyes hozzávalókra vonatkozó értékek kizárolag a felhasználó céljait szolgáló hozzávetőleges értékek, nem használhatók orvosi célokra.



- 1. Ha a kijelzőn megjelenik az „LO” kijelzés, ki kell cserélni az elemeket.**

### **ELEMCSERE:**

- 1. Nyissa ki a készülék alján található elemfedelet.**
- 2. Vegye ki az elemeket.**
- 3. Tegye be az új elemeket – ügyeljen a polaritásra.**
- 4. Zárja vissza az elemfedelet.**

Az elhasznált elemeket speciális elemgyűjtő tartályba kell dobni.



- 2. Az „Err” kijelzés azt jelenti, hogy a mérleg túlterhelt.WAGA**

## **MEDIDAS DE SEGURIDAD**

Antes de usar el aparato por favor lea todas las instrucciones.

1. El aparato está destinado para uso doméstico,
2. Almacenar en un lugar oscuro y seco,
3. No colocar el aparato cerca de fuentes de calor,
4. No apretar el aparato con otros objetos durante el almacenamiento,
5. La precisión de la indicación del peso depende de su uso. Se debe utilizar con precaución. No dejar que se caiga,
6. Sólo el centro de servicio autorizado puede reparar el aparato,
7. Cualquier modificación o uso de piezas de repuesto o elementos no originales están prohibidos y son peligrosos para el usuario.
8. La empresa Eldom Sp. z o.o. no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto del aparato. Sólo el centro de servicio autorizado puede reparar el aparato (la lista de servicios está en el anexo y en [www.eldom.eu](http://www.eldom.eu)). Cualquier modificación o uso de piezas de repuesto o elementos no originales están prohibidos y son peligrosos,
9. La empresa Eldom Sp. z o.o. no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto del aparato.

### Principales características del producto

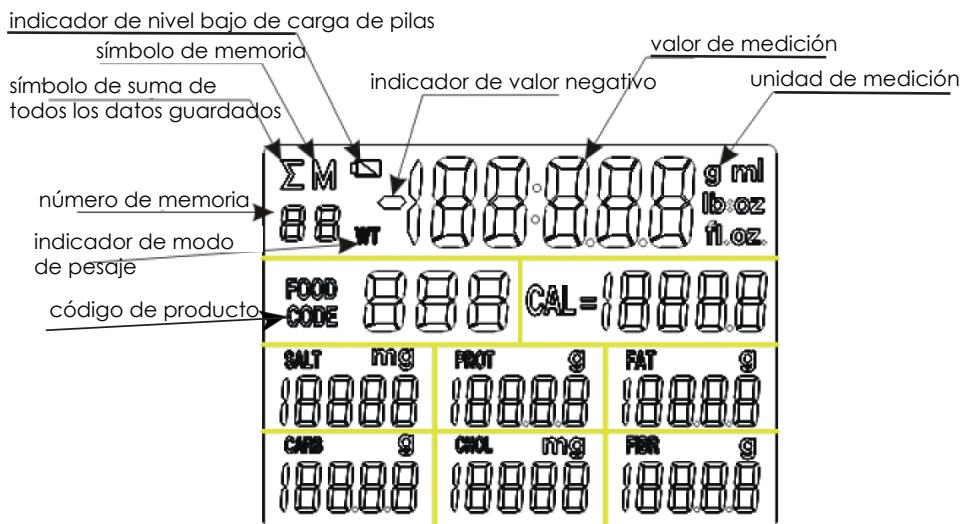
- Sistema de sensores de mucha precisión para proporcionar unos resultados de medición exactos
- Estructura reforzada de alta calidad con un diseño moderno hace que la báscula es segura y tiene un diseño de moda
- Carga máxima: 5000 g
- Precisión de la escala: 1 g
- Precisión de indicación: 15 g
- Función tara
- Apagado manual y automático
- Indicador de batería baja y sobrecarga
- Cuatro unidades de medida: g/oz/ml/fl.oz./
- Fuente de alimentación: 4 pilas AAA (incluidas)

### VALORES NUTRICIONALES

1. CAL: calorías
2. SALT: contenido de sodio
3. PROT: contenido de proteínas
4. FAT: contenido de grasa
5. CARB: contenido de carbohidratos
6. CHOL: contenido de colesterol
7. FIBR: contenido de fibra

### DESCRIPCIÓN DE TECLAS

- ON: Encendido  
 OFF: Apagado  
 ZERO: Tara (pulsación del botón pone la báscula a cero)  
 CLR/MC : Borrado  
 g/oz :Cambio de unidad  
 M+: Agregación de datos a la memoria  
 MR: Mostrar suma de datos introducidos a la memoria



## **USo**

### **A. Pesaje**

La báscula es alimentada con 4 pilas alcalinas AAA (1,5V).

Antes del primer uso de la báscula se deben insertar las pilas. Para ello, se debe abrir la tapa del compartimiento que se encuentra en la parte inferior del aparato, insertar las pilas prestando atención a la polaridad y volver a colocar la tapa.

- El aparato funciona correctamente sólo si está colocado sobre una superficie plana y estable.
- Encender la báscula pulsando la tecla "ON". Cuando aparece "0 g" en la pantalla y en la esquina superior izquierda aparece el piloto de control "WT", la báscula está lista para pesar.
- Pulsar la tecla "UNIT" para elegir la unidad: gramos (g), onzas (oz), onzas líquidas (fl.oz) y mililitros (ml).
- Colocar el recipiente o el objeto que quiere pesar en la báscula. Su peso aparecerá en la pantalla.

### **B. Pesaje de varios productos**

El aparato permite pesar varios ingredientes.

Para pesar cada ingrediente por separado, entonces después de poner y pesar el primer producto se debe utilizar la función tara pulsando la tecla [ZERO]. La pantalla pondrá a cero el valor indicado. Ahora se puede agregar el siguiente producto. Se calculará el peso o el volumen del último ingrediente agregado. Seguir de la misma forma con los otros ingredientes de la receta. El peso total de todos los ingredientes pesados será mostrado después de retirarlos del aparato. En la pantalla aparecerá el valor negativo.

### **C. Lectura de datos sobre los valores nutricionales**

Colocar los alimentos y pulsar la tecla CLR/MC.

La pantalla debe indicar el código "000."

Busque el código del alimento correspondiente en la lista suministrada de los alimentos. Introducir el código del producto pesado con las teclas numéricas (0-9).

### **D. Guardado de lecturas de valores nutricionales**

1. Al acabar este proceso, pulsar la tecla M+ para guardar los datos recibidos.
2. En la esquina superior izquierda aparecerá M01, que significa que los datos han sido guardados en la memoria.
3. Colocar el siguiente producto en la báscula. Pulsar la tecla M+ para guardar los datos recibidos.

En la esquina superior izquierda aparece M02, lo que indica que se han guardado los datos sobre 2 productos.

#### **Nota:**

- a) Si apaga la báscula, se perderán los valores almacenados.
- b) El mensaje "----" en la pantalla en lugar del número de memoria significa que se ha conseguido la máxima cantidad de datos sobre el valor nutricional.
- c) Cuando los datos sobre el valor nutricional alcanzan 99 posiciones, pulse la tecla "CLR/

MC" para borrarlos.

#### **E. Lectura de registros de la memoria**

Pulse la tecla "MR" para mostrar la cantidad de datos almacenados. En la pantalla aparece el símbolo " $\Sigma$ ". Pulsando de nuevo la tecla "MR" se puede volver a pesar.

#### **F. Borrado de registros de la memoria**

Cuando el código en la pantalla indica 000, pulse la tecla "CLR/MC". Aparecerá "M" que parpadeará.

Pulsando de nuevo la tecla "CLR/MC" se borrarán los datos registrados. Si pulsa otras teclas, pasará a otras funciones.

El contenido de los ingredientes particulares evaluadas por el aparato es sólo un valor de referencia para el usuario y no sirve para los fines médicos.

#### **NOTA**



- 1. Cuando en la pantalla aparece "LO", es necesario reemplazar las pilas.**

#### **REEMPLAZO DE LAS PILAS:**

- 1. Abrir la tapa de las pilas que se encuentra en la parte inferior del aparato.**
- 2. Retirar las pilas.**
- 3. Insertar unas nuevas pilas prestando atención a la polaridad.**
- 4. Cerrar la tapa.**

**Las pilas gastadas deben desecharse en contenedores especiales.**



- 2. El mensaje "Err" indica demasiado peso en la báscula.**



## **GWARANCJA**

Producent zapewnia dobrą jakość i dobre działanie sprzętu, którego dotyczy niniejsza gwarancja w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży zapisanej w dowodzie zakupu. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji, będą naprawiane bezpłatnie na terenie RP w terminie 14 dni roboczych od daty dostarczenia niesprawnego urządzenia do punktu serwisowego wraz z dowodem zakupu.

Reklamujący powinien dostarczyć uszkodzony sprzęt wraz z dowodem zakupu do centralnego punktu serwisowego na adres:

Eldom Sp. z o.o. 40-238 Katowice, ul. Pawła Chromika 5A.

Przesyłka powinna być należycie zabezpieczona (zaleca się użycie oryginalnego opakowania). Urządzenie można wysłać na koszt gwaranta – sposób wysyłki przedstawiony na stronie:

[www.eldom.eu/wsparcie/pomoc/jak-nalezy-wysylac-uszkodzony-sprzet-do-centrali-serwisowej](http://www.eldom.eu/wsparcie/pomoc/jak-nalezy-wysylac-uszkodzony-sprzet-do-centrali-serwisowej)

Informacje o wysyłce można także uzyskać pod nr telefonu 32 253 04 13.

Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności wymienionych w instrukcji obsługi (np. czyszczenie lub konserwacja), do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie. Termin naprawy, w przypadku dostarczenia do centralnego punktu serwisowego wysyłką pocztową lub za innym pośrednictwem ulegnie przedłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją jego użytkowania, przechowywania, konserwacji, samowolnego zrywania plomb, wszelkich uszkodzeń mechanicznych oraz na skutek naturalnego, częściowego lub całkowitego zużycia zgodnie z właściwościami lub przeznaczeniem towaru. Gwarancja nie obejmuje żarówek, baterii i akumulatorów.

Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie dla konsumenta do prywatnego użytku w gospodarstwie domowym, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.